

Kaunis Grani

Nro Nr 4 / 24.3.-13.4.2022 ▪ Kauniaisten paikallislehti Lokaltidningen för Grankulla ▪ www.kaunisgrani.fi



TÄYSSÄHKÖ UUTUUS
BMW i4
TERVETULOA KOEAJOLLE.



SE ON TÄÄLLÄ.

Odotettu täyssähköinen BMW i4 on saapunut. Se yhdistää sähköisen voimalinjan ja teknologiset innovaatiot sekä ajamisen ilon saumattomasti yhteen. Viidennen sukupolven BMW eDrive -teknikalla varustettu 5-ovinen auto tarjoaa jopa 590 kilometrin* toimintamatkan ja viiden hengen istumapaikat tekevät siitä ihanteellisen kumppanin jokaiselle matkalle. Tervetuloa koeajolle Bavaria Laakkoselle.

BMW i4 eDrive40 alk. 59.600 €, sis. toimituskulut. EU-yhd. energiankulutus 16,1-19,1 kWh/100 km, CO2-päästöt 0 g/km. Sähköinen toimintamatka jopa 590 km. **BMW i4 M50 alk. 69.240 €**, sis. toimituskulut. EU-yhd. energiankulutus 18-22,5 kWh/100 km, CO2-päästöt 0 g/km. Sähköinen toimintamatka jopa 513 km. *Kulutukset ja päästöt määriteltyn WLTP-testimenetelmän mukaisesti. Auton kulutukseen ja toimintamatkaan vaikuttavat muun muassa kuljettajan ajotapa, ajonopeus, lämpötila, keli- ja ajo-olosuhteet sekä auton kuormaus. Kuvan auto erikoisvarusteine.



Bavaria Laakkonen
PARASTA BMW-PALVELUA.

Bavaria Laakkonen ESPOO
Luomannotko 7, 02200 Espoo
BMW-myymälä 010 214 8210

Avoina
Ma-pe 9-18
La 10-15

bavariaalaakkonen.fi

Puheluhinnat 010 –yritysnumeroon: 8,35 snt/puhelu + 16,69 snt/minuutti (sis. alv. 24 %)

Kun Ukrainian häädästä tuli meidän

Maassa on paljon heitä, jotka tällä hetkellä keräävät eri tavoilla rahaa ja hyödykkeitä, ruokatarpeita ukrainalaisille tai jotka itse ajavat Ukrainian naapurimaihin hakemaan ukrainalaisia pakolaisia Suomeen. Myös Kauniainenissa on käynnissä erilaisia keräyksiä ja avustusprojekteja. Johanna Cedergren ja hänen ystävänsä Kaisa Livson ja Johanna Kiikka kuuluvat heihin, jotka ryhtyivät heti toimeen ja alkoivat kerätä tarvikkeita, kun Venäjä hyökkäsi Ukrainaan.

He saivat lainaksi pakettiauton ja Johannan poika Niklas Nummikoski ja tämän ystävä Oskar Ylönen tarjoutuivat ajamaan auton Puolaan. Kun he kääntyivät paluumatkalle, heillä oli neljä ukrainalaista pakolaisista autossa. Lue lisää heidän avustustoiminnaista lehdestä.

Myös Kauniainen kaupunki reagoi nopeasti Ukrainian sotaan. Kaupunginhallitus päätti kokouksessa 28. helmikuuta lahjoittaa 10 000 euroa rohkeille ukrainalaisille. Summa vastaa noin yhtä euroa jokaista kauniislaisista kohti. Lahjoitus maksettiin Suomen Punaisen Ristin katastrofihastoon Ukrainian hyväksi. Samaan aikaan Kauniainen haastaa kunnan asukkaat ja myös maan muut kunnat mukaan keräykseen.

Maanantaiaamuna 28. helmikuuta - noin vartti ennen kuin lehti oli menossa painoon - siksi siitä oli vain pieni uutinen lehdessä, joka ilmestyi samalla viikolla - saimme tietää, että Kauniainen vapaapalokunnan varikko oli palanut pahasti yöllä. Nämä yön tulipalon jälkeen oli karu kun aamulla saavuun paikalle. Jäljellä olivat lähinnä vain rauniot ja varusteita ynnä muita tavarointa, jotka oli pelastettu ja jotka lojuivat autojen seassa pihallalla.

Palopäällikkö Jens Tegengren kuvaili tunnetta surrealiseksi, kun hän luki saamasaan hälytysviestistä, että omassa paloasemassa oli tulipalo. Halu auttaa oli suuri omien palomiesten kesken. Paikalle saapui yön aikana 18 palomiestä Kauniasta VPK:ltä, yksi jopa bussilla Kalliosta.

Onneksi palokunta oli paikalla pelasta massa VPK:n autoja, mutta palo johti muun muassa siihen, että nuorisotoiminta on nyt siirretty muualle. Lue tästä lisää lehdestä.

Tällä kertaa voitte myös lukea kaupungin kahdesta huipputasokasta koulusta, jotka ovat vuosien aikana merkinneet ja edelleen merkitsevät paljon monelle nuorelle: kyseessä ovat Kauniainen kuvataidekoulu ja Kauniainen musiikkiopisto. Ne myös tekevät tiivistä yhteistyötä, jotta oppilaat saavat kokea poikkitaitteellisia projekteja. Haastatellussa koulujen rehtorit Hannamaija Heiska ja Satu Roberg.

Lehden yhtenä teemana tällä kertaa on varhaiskasvatus. Miltä tilanne näyttää Kauniainenissa, onko tarpeeksi päiväkotipaikkoja juuri tällä hetkellä ja miltä tulevaisuus näyttää? Kysyimme tätä Annika Hiitolalta, varhaiskasvatuksen johtajalta.



När Ukrainas sak blev vår

Många är de som i hela landet nu på olika sätt samlar in pengar och försörjningsheter till ukrainarna eller som själva åker ner till Ukrainas grannländer för att hämta ukrainska flyktingar till Finland. Även i Grankulla pågår insamlingar och hjälpprojekt av olika slag. Johanna Cedergren och hennes väninnor Kaisa Livson och Johanna Kiikka hör till dem som snabbt skred till verket och började samla in försörjningsheter nära Ukraina anförlös av Ryssland. De fick låna en skåpbil och Johannas son Niklas Nummikoski och hans kompis Oskar Ylönen ställde upp för att köra ner bilen till Polen. Då de vände hem åt hade de fyra ukrainska flyktingar i bilen. Läs mera om hjälpinsatsen inne i tidningen.

Även staden Grankulla reagerade snabbt på kriget i Ukraina. Stadsstyrelsen fattade vid sitt möte den 28 februari beslut om att donera 10 000 euro till de tappra ukrainarna. Det här betyder cirka en euro per invånare i staden. Donationen betalandes till Finlands Röda Kors katastroffond för Ukraina och samtidigt passade Grankulla på att utmana också kommuninvånarna och landets övriga kommuner med i insamlingen.

På måndagsmorgonen den 28 februari - ungefärligen kvart innan tidningen skulle sändas till tryckeriet, därav bara en kort notis i tidningen som utkom samma vecka - fick vi beskedet att Grankulla FBK:s depå skadats svårt

i en brand under natten. Synen som mötte reportern var inte trevlig. Det var mest bara bräte kvar av depån och utrustning och andra saker som räddats stod ute bland bilarna på gården.

Kärchen Jens Tegengren beskriver känsan som surrealistisk när han i larvet han fick på natten läser att det brinner vid den egna brandstationen. Viljan att hjälpa var stor bland de egna brandmännen. Under natten anlände 18 brandmän från Grankulla FBK till brandplatsen, en kom till och med med buss från Bergshäll.

Tack och lov lyckades brandkårerna på plats rädda FBK:s bilar, men nu har t.ex. ungdomsverksamheten tvingats flytta till andra lokaler. Läs mera inne i tidningen.

Denna gång får ni också läsa om två högklassiga skolor i staden som genom åren betytt och fortfarande betyder mycket för många ungdomar: Grankulla konstskola och Grankulla musikinstitut som även samarbetar tätt för att eleverna ska få uppleva tvärkonstnärliga projekt. Vi har intervjuat skolornas rektorer Hannamaija Heiska och Satu Roberg.

Ett tema för tidningen denna gång är småbarnspedagogiken. Hur ser läget ut i Grankulla, finns det tillräckligt med dagisplatser i staden för tillfället och hur ser det ut i framtiden? Vi ställde frågor om detta till Anni Ka Hiitola, chef för småbarnspedagogiken.



JAN SNELLMAN
PÄÄTOIMITTAJA
CHEFREDAKTÖR

kolumni • kolumnen

Pikku Akatemian pikkuväki liikkuu ja luisteleee

FI PIKKU Akatemian kaikki 3-6-vuotiaat kävät säännöllisesti Kauniainen jäähallissa luistelemassa. Kilometrin päässä olevalle kaupungin omalle hallille lapset kävelevät reput selässä omia luistelutavaaroitaan kantaen.

Halliretket ovatkin reipas ponnistus niin lapsilta kuin opettajilta, mutta se hyvän olon filis, yhdessä tekemisen ja oppimisen riemu kruunaa sen. Kauniainenissa kaik-

ki on lähellä ja se tarjoaaakin hyvät puitteet jo pienien lasten liikuttamiseen.

- Oppimisen herkkyyksikaudet ovat parhaimmillaan alle kouluikäisellä, sanoo varhaiskasvatuksen opettaja **Päivi Kokko** Pikku Akatemista ja jatkaa:

- Elinikäisen liikkumisen pohja luodaan jo varhaiskasvatuksessa.

- Kiva mennä kavereitten kanssa luisteleee, tuumaavat ystävykset **Venla** ja **Viivi**, melkein

4v, Sisiliskoista. Myös tyttöjen äidit **Tuuli Sirén-Niskanen** ja **Marika Männistö** arvostavat päiväkodin luisteluretkiä:

- On hienoa, että lapset pääsevät parhaassa vireilläoloajastaan liikkumaan ja yhdessä kavereiden kanssa se on aina hauskempaa. Olemme kiitollisia henkilökunnalle, että he viitsivät nähdä vaivan ja viedä lapsia hallille, tyttöjen äidit kiittellevät.

Varhaiskasvatuksessa opitaan taitoja, joita kantavat läpi elämän, ystävyysuheteista puhumattakaan. Valtakunnallista varhaiskasvatuspäivää vietettiin 17.3.2022 teemalla

"Maailman tärkein työ -pienten lasten opettajuus".

#maailman tärkein työ-pienten lasten opettajuus #valtakunnallinen varhaiskasvatuspäivä 17.3.2022

Lilla Akademins småfolk rör på sig och åker skridsko



SE LILLA Akademins alla 3-6-åringar går regelbundet till Grankulla ishall för att åka skridsko. Stadens egen hall är en kilometer från daghemmet och barnen går sträckan med ryggssäckarna på och bär på sina skridskogrejer.

Utflykten till ishallen är en rejäl ansträngning både för barnen och lärarna. Men känslan efteråt är bra och kröns av glädjen att göra något och lära sig tillsammans. I Grankulla är allt nära och det innebär att det finns ypperliga möjligheter även för små barn att röra på sig.

- De sensitiva perioderna för inlärning är bäst hos barn under skolåldern, säger småbarnspedagogen Päivi Kokko på Lilla Akademien och fortsätter:

- Grunden för livslångt lärande läggs redan i småbarnspedagogiken.

- Det är kul att åka skridsko med kompisarna, säger kompisarna Venla och Viivi,

nästan fyra år, i gruppen Sisiliskot.

Tjejernas mammor Tuuli Sirén-Niskanen och Marika Männistö uppskattar daghemmets skridskoutflykter:

- Det är fint barnen när de är som pigast färger röra på sig och tillsammans med kompisarna är det alltid roligare. Vi är tackslamma för att personalen orkar besegra sig och ta barnen till hallen, säger tjejernas mammor.

I småbarnspedagogiken lär sig barnen färdigheter som bär genom hela livet, för att inte tala om vänskapsförhållandena. Den landsomfattande småbarnspedagogikens dag firades den 17.3.2022 med temat "Världens viktigaste jobb är att vara lärare för små barn".

#maailman tärkein työ-pienten lasten opettajuus #valtakunnallinen varhaiskasvatuspäivä 17.3.2022

Pikku Akatemian Sisiliskot luisteleee varhaiskasvatuksen opettajien Päivi Kokon ja Maiby Orumetsin johdolla.

Lilla Akademins grupp Sisiliskot åker skridsko tillsammans med småbarnspedagogerna Päivi Kokko och Maiby Orumets.

S MARKET

*Elämä
ON RUOKAA*

*Liveet
ÄR MAT*



PURKKI/BURK

199Voimassa/
Gäller 24.-27.3.
Rainbow
Tuore kuorittu ananas/
Färsk skaldad ananasVoimassa/
Gäller 24.-27.3.
Rainbow
Tuore kuorittu ananas/
Färsk skaldad ananas**299**Voimassa/
Gäller 24.-27.3.
Korpela
Siskonmakkarat/
Siskonkorvar
400 g (7,48/kg)**020**Voimassa/
Gäller 24.-27.3.
Rainbow
Maustetut jogurtit/
Smaksatta yoghurtar
150 g (1,33/kg)

RUOKATORILTA / FRÅN MATTORGET

Ruokatori avoinna / Mattorget öppet
Ma-to/mån.-tors. 9-18.30, pe/fre. 9-19, la/lör. 9-18.30

**1990**KG
Voimassa/
Gäller 24.-26.3.
Loimulohifilee/
Flamstekt laxfilé
Norja/Norge**590**KG
Voimassa/
Gäller 24.-26.3.
Grillibroileri,
kokonainen/
Grillad broiler, hel
Suomi/Finland**2490**KG
Voimassa/
Gäller 24.-26.3.
Ravunpyrstö-
caesarsalaatti/
Caesarsallad
med
kräftstjärtar**990**KG
Voimassa/
Gäller 24.-26.3.
Kalikääryleet/
Källdolmar
Suomi/Finland

Hinnat voimassa S-market Granissa 24.3.-27.3. mikäli tuotteen kohdalla ei toisin mainita. / Priserna gäller i S-market Grani 24.3.-27.3 ifall inte annat nämnts vid produkten.



S-market *Grani*

Kauniaistentie/Grankullavägen 7.
Puh./Tfn 010 762 6730 (0,0828 €/puheli/samtal + 0,1199 €/min)

Ma-pe/mån.-fre. 7-22, la/lör. 7-22, su/sön. 9-22

VBO
vbo.fi

Kiinnostaako ilmoitus Kaunis Granissa? Intresserar en annons i Kaunis Grani?

Granipäivä • Granidagen 19.5.



Ota yhteyttä/Ta kontakt:
Jan Snellman, 050 555 1703, kaunisgrani@kauniainen.fi



Jos ei **Suomen luotetuin**
löydä asunnollesi ostajaa,
niin kuka sitten.



Ota yhteyttä, me hoidamme loput.



Päivi Holmberg
050 406 9459



Tatjana Pusa
046 921 2058



Reija Skog
046 850 5851



Mika Ylen-Julin
050 471 5685



Sari Latvanen
050 331 3728



Tomi Ulijas
040 717 0186



Juho Poutanen
050 529 8898



Carita Simolin
050 528 9787



Ria Elovaara
045 359 4211



Annaleena Husgafvel
050 591 5929

Palvelemme nyt myös Bulevardilla sekä Jätkäsaarella Helsingissä:



Tiiu Zilliacus
045 236 2299



Sari Sarla
0400 315 326



Tuula Saarmila
050 322 2772



Monika Sjö
050 573 2434



Klaus Ajamo
045 845 5560



Viveka Tverin
050 560 7093



Marianne Mölsä
050 300 4469



Rolf Wirta
yrrittäjä
0400 332 727



Riikka Wirta
yrrittäjä
050 571 3604

Kiinteistömaailma Espoo Kauniainen | Pecasa Oy (Bulevardin Kodit)

(09) 2311 0300, kauniainen@kiinteistomaailma.fi

Kauppakeskus Grani, Tunnelitie 4, 02700 Kauniainen

www.kiinteistomaailma.fi/espookauniainen-kauppakeskus-grani

Seuraava meitä/Följ oss:

[f kiinteistomaailmaespooakauniainen](#)

[o kiinteistomailmagrani](#)



Kiinteistömaailma



agenda

TAPAHTUU KAUNIAISSA ■ DET HÄNDER I GRANKULLA

■ 30.3. keskiviikko onsdag

FOLK-TALENTTI klo 18.30. Tervetuloa musiikkiliseen maailmamyyppärysmatkalle! Musiikkilinjan folk-yhtyeet ja lauluyhdyte johdattavat akustisen musiikin mukaansatempaavaan sykkeseeen ja riemullisiin tunnelmiin. Kahvitarjoilu. Vapaa pääsy, vapaaehtoinen ohjelmamaksu 2 €. Konsertti striimataan osoitteessa sro.fi/tv. Paikka: Suomen Raamattuopisto, Helsingintie 10, Kauniainen.



■ 1.4. perjantai fredag

PÄÄSIÄISIKKUNAT Kauniasten kirkon sisäpihan ikkunoissa on erilaisia pääsiäiseen liittyviä asetelmia koko perheen katseltavaksi 1.-18.4. Ikkunoiden välityksellä voi tehdä pienet matkan hiljaisen viikon ja pääsiäisen tapahtumiin.

PÅSKFÖNSTER. I fönstren mot kyrkans innergård finns en påskutställning för hela familjen att se under tiden 1-18.4. I påskfönstren kan du göra en resa kring stilla veckan och påskens händelser.

■ 2.4. lauantai lördag

THE VOICE OF FINLAND -semifinalisti ja Allstars -kilpailija Tomas Höglund konsertoi Suomen Raamattuopistolla 2.4. klo 18. Vapaa pääsy, ohjelma 5e. Konsertti sisältää sekä gospelia ja hengellisiä lauluja että tunnettuja poplauluja, jotka kertovat elämän haasteista ja rakkaudesta.

ENTINEN EUROPARLAMENTAARIKKO Eija-Riitta Korholta luennoi kristinuskon ja yhteiskunnan suhteesta Hyvän äärellä -naistenpäivillä Suomen Raamattuopistolla Kauniassissa 2.4. Luennon aihe on "Kristinuskon vaikutus ohenee Suomessa ja Euroopassa - mitä siitä seuraa?". Lisätietoja www.sro.fi.

PÅSKPYSSLE för hela familjen i Sebastos kl. 10-12.30 (grupp1) och kl. 13-15.30 (grupp 2 fullsatt). Förhandsanmälning till Daniela Hildén tel. 050 443 0045 senast 28.3. Arr. Grankulla sv. frs.

■ 4.4. keskiviikko onsdag

FAMILJEKVÄLL i Grankulla kyrka kl. 17.15-19.15 med matservering, program och andakt, Daniela Hildén, Heli Peitsalo. Arr. Grankulla sv.frs.

■ 10.4. sunnuntai söndag

PALMSÖNDAGENS HÖGMÄSSA i Grankulla kyrka kl. 12. Kyrkkaffe. Arr. Grankulla sv. frs. Se påskens alla mässor i den enskilda annonsen i nr. 5.

■ 12.4. tiistai tisdag

HILJAISEN VIikon KONSERTTI O crux splendidior. klo 19 Kauniasten kirkossa. Anna Marte laulu, Kirill Kozlowski cembalo ja piano. Mystikkaja ja musiikkia (Bach, Barber, Byrd, Messiaen, Monferrato, Tiesdell). Vapaa pääsy, vapaaehtoinen ohjelmamaksu Yhteisvastuu keräykseen.

KONSERT i Grankulla kyrka kl. 19. O crux splendidior. Anna Marte, sång och Kirill Kozlowski, cembalo och piano. Frivillig programavgift till förmån för insamlingen Gemensamt Ansvar.

■ 13.4. keskiviikko onsdag

PÅSKBASAR utanför södra S-market kl. 10-12. Grankulla svenska Kyrkosyförening säljer bakverk (sött och salt) och har lotteri.

BETLEHEMSKYRKAN: Söndag 27.3 kl. 11 Gudstjänst. Monica Lundgren. **Söndag 3.4 kl. 11** Gudstjänst. Biskop Christian Alsted predikar. Monica Lundgren leder och Tomas Höglund står för musiken. **Tisdag 5.4 kl. 18** Församlingskonferens (obs nytt datum!) **Söndag 10.4 kl. 11** Gudstjänst. Monica Lundgren. Taborbörken från Ingå medverkar med musik. Offer för MKU. Aktuell information på hemsidan: www.grankulla.metodistkyrkan.fi. Arr. Grankulla svenska metodistförsamling

Lähetä tieto tapahtumasta kaunisgrani@kauniainen.fi
Skicka in information till kaunisgrani@kauniainen.fi



elämänkaari ■ livsbågen

Kauniasten suomalainen seurakunta

Kastettu

Luka Onni Eemeli Nyman

Grankulla svenska församling

Döpta

Victoria Amelie Haglund

Döda

Henry Hans Peter Collan 59 år
Kari Henrik Konsin 78 år

uutiset ■ nyheter

10 000 €

Kauniasten kaupunki tukee ukrainalaisia

Kauniasten kaupunginhallitus päätti 28.2. lahjoittaa 10 000 euroa, eli noin euron per asukas, humanitaarisena apuna urheille ukrainalaisille. Lahjoitus makettiin Suomen Punaiseen Ristin Ukraina -katastrofirahastoon.

Samalla kaupunginhallitus haastoi kuntalaiset ja Suomen muut kunnat mukaan tukityöhön.

Kaupunki listaa kotisivullaan tärkeitä linkkejä ja ohjeita heille jotka haluavat auttaa Ukrainasta paenneita ihmisiä, www.kauniainen.fi/ukraina

Osallistuvassa budjetointinin voittaja selvillä!

Kauniasten kaupunki varasi tälle vuodelle 15 000 euroa osallistuvaan budjetointiin. Rahalla halutaan saada aikaan investointi, josta olua useammaksi vuodeksi. Tällaisella budjetointitavalla halutaan lisätä kuntalaisten aktiivisuutta ja kiinnostusta yhteisten asioiden hoitoon sekä auttaa kohden-tamaan verovaroja tehokkaasti oikeisiin kohteisiin.

Talven aikana järjestetyssä ensimmäisessä yleisöäänestyksessä saatatiin 40 hyvää ideaa mihiin varattu raha tulisi käyttää. Kaupungin johtoryhmä valitsi kaikkien ehdotusten joukosta 7 ehdotusta, joiden kesken nyt on pidetty finaalidestys ja voittaja on selvillä. Finaaliäänenestysessä annettiin yli 300 ääntä. Lehden painoaktaulusta johtuen äänestystulos ei ehtinyt tähän numeroon.

Lue lisää kuka on voittaja ja miten äänet jakautuivat os. www.kauniainen.fi

Rokotukset suojaavat vakavalta koronataudilta edelleen hyvin

Kolmansien annosten ottaminen on erityisen tärkeää riskiryhmissä ja 60 vuotta täyttäneille. Kolmas rokotus voidaan antaa:

- voimakkaasti immuunipuutteisille yli 12-vuotiaille (2 kk toisesta rokotuksesta)
- yli 18-vuotiaille riskiryhmäisille ja yli 60-vuotiaille (3- 4 kk)
- muille yli 18-vuotiaille (4-6 kk)
- 12-17-vuotiaille (6 kk) vko 10 alkaen.

Suurin osa ihmisiä ei tarvitse suojan kannalta kolmatta annosta, jos he ovat sairastaneet koronataudin ja saaneet kaksi rokoteannosta.

■ Voimakkaasti immuunipuutteiselle 12 vuotta täyttäneelle suosittelemme kolmatta rokoteannosta, vaikka hän olisi sairastanut koronataudin. Kolmatta annosta suositellaan tälle ryhmälle 3-4 kuukauden kuluttua edellisestä rokote-annoksesta tai sairastetusta taudista sen mukaan, kumpi on ollut viimeisin.

■ Kolmas annos voidaan antaa muille taudin sairastaneille, jos se on tarpeen esimerkiksi matkustamisen vuoksi tai muusta painavasta syystä. Suosittelemme, että kolmas annos annetaan tällöin aikaisintaan kolmen kuukauden kuluttua edellisestä rokoteannoksesta tai sairastetusta taudista, sen mukaan kumpi on ollut viimeisin.

Kauniassissa kolmannen rokotuksen on saanut 71 % yli 18-vuotiaista. Ajan kolmanteen rokotukseen voi varata koronarokotusaika.fi-palvelusta. Rokotuspaietta on kaupungintalo, Kauniastentie 10.

Granipäivä taas toukokuuissa

Granipäivää järjestetään kaupungin keskustassa toukokuun 19. päivänä. Juhlalla ei ole koronan takia voitu järjestää pariin vuoteen.

Keskustassa saadaan nauttia ihmisiinästä, markkinasta, esiintymisestä ja musiikkista kaikenikäisille vierailijoille.

Ilmoittautuminen ja pöytävaraukset sekä infoa os. www.granipaiva.fi, joka aukeaa lähipäivinä.

Grankulla stad stöder det ukrainska folket

Grankulla stadsstyrelse beslutade 28.2 om ett humanitärt stöd på 10 000 euro, dvs. cirka en euro per invånare, till det tappra ukrainska folket. Donationen betalas till Finlands Röda Kors katastroffond för Ukraina.

Samtidigt utmanade stadsstyrelsen också invånarna och övriga städer och kommuner i Finland att delta i insamlingarna.

Staden upprätthåller en länklista med viktiga anvisningar för dem som vill hjälpa dem som flyr från Ukraina, www.grankulla.fi/ukraina

Vinnaren i medborgarbudgeteringen är nu klar!

Grankulla stad reserverade 15 000 euro för årets medborgarbudgetering. Med pengarna vill staden få tillstånd en investering, som gynnar invånarna flera år. Via detta sätt att budgetera vill staden öka invånaraktiviteten och intresset att påverka och delta i besluten om hur kommunens ekonomiska resurser används.

Idéomgången under vintern gav närmare 40 fina idéer för hur pengarna kunde användas. Stadens ledningsgrupp valde sedan 7 alternativ bland vilka finalomröstningen nu är gjord och vinnaren är klar. I finalomgången gavs över 300 röster. P.g.a. tidningens trycktidskällan hann inte resultaten med i detta nummer.

Läs om vem som vann i år och hur rösterna fördelades på www.grankulla.fi

Vaccineringarna ger fortfarande ett bra skydd mot allvarlig covid-19

Den tredje vaccindosen är speciellt viktig för riskgrupper och de som fyllt 60. Tredje dosen kan ges till:

- över 12-åringar med kraftigt nedsatt immunförsvar (2 mån. efter den andra dosen)
 - över 18-åringar i riskgrupper och över 60-åringar (3-4 mån)
 - övriga över 18 år (4-6 mån)
 - 12-17-åringar (6 mån) fr.o.m. vecka 10
- Största delen av människorna behöver inte för skyddets skull den tredje dosen, ifall man haft smittan och redan fått två vaccindoser.
- För personer med kraftigt nedsatt immunförsvar vilka fyllt 12 år rekommenderar vi en tredje vaccindos fastän du haft covid-19. Den tredje dosen rekommenderas efter 3-4 månader efter den föregående dosen eller om du haft covid-19 enligt vilkendera som skett senast.
 - Den tredje dosen kan även ges till andra, ifall det är nödvändigt t.ex. p.g.a. resa eller annat vägande skäl. Vaccinet ges då tidigast 3-6 månader efter den senaste dosen eller om du haft covid-19 enligt vilkendera som skett senast.

I Grankulla har 71% av invånarna över 18 år fått den tredje dosen. Tidsbokningen till vaccineringen sker via coronavaccinbokning.fi-tjänsten. Vaccineringsplats är stadshuset, Grankullavägen 10.

Granidag igen i maj

Granidagen kommer att ordnas den 19 maj i centrum. Den har p.g.a. coronan inte kunnat hållas sedan våren 2019.

Själva dagen följer traditionellt mönster med folkvimmel, marknad, uppträden och musikinslag för alla åldrar.

Anmälningarna till dagen sker via sidan www.granidagen.fi som öppnas inom de närmaste dagarna.

Seuraan viimeisimpäät uutisia Kauniastista ja hanki lisää tietoa: www.kauniainen.fi
Följ med senaste nytt om Grankulla och få mer info på www.grankulla.fi

kirjasto vinkkaa • bibban tipsar.

FI PALKITTU käänäjä Kersti Juva vieraillee kirjastossa. Juva on tunnettu erityisesti J.R.R. Tolkinen kirjojen suomentajana, ja hän on kirjoittanut aiheesta *Tolkienin tulkki*-teoksen. Vierailulla Juva kertoo kirjastaan ja käänäjän työstään. Kersti Juva on yksi Suomen huomattavimmista englanninkielisen kirjallisuuden käänäjistä ja Tolkien teosten lisäksi hän on suomentanut lukuisia englanninkielisiä klassikoita ja nykykirjallisuutta. **To 31.3. klo 18.**

SE DEN prisbelönade översättaren Kersti Juva besöker biblioteket. Juva är speciellt känd för sina finska översättningar av J.R.R. Tolkiens böcker, och hon har skrivit om det i boken *Tolkienin tulkki*. Under sitt besök berättar Juva om boken och sitt jobb som översättare. Kersti Juva

är en av de mest kända översättarna av engelskspråkig litteratur i Finland och förutom Tolkiens verk har hon översatt åtskilliga engelskspråkiga klassiker och moderna verk. **På finska. Tors 31.3 kl. 18.**

Kersti Juva.



Espoon Seudun Kulttuurisäätiön apurahat jaettiin Kauniaisissa

FI ESPOON Seudun Kulttuurisäätiö on jakanut yli 20-vuotisen toimintansa aikana apurahoja noin 200 000 euroa. Säätiön toiminta-ajatuksena on isänmaallisen hengen ylläpito, nuorten kannustaminen taiteiden ja tieteiden alueilla ja vanhusväestön omatoimisuuden ja elämän laadun ylläpito.

Koronapandemia esti säätiön apurahojen jaon ja vuosijuhlien pitämisen parin vuoden ajaksi. Vuoden 2021 apurahat jaettiin Kauniaisten Vallmogårdissa 15.2. pienimuotoisesti

koronatilanteen estettyä edelleen perinteisen vuosijuhlan. Apurahojen jakamisen kahvitilaisuudessa puheen piti säätiön hallituksen puheenjohtaja Olli Ollila. Apurahojen jaon toteutti Olli Ollila ja säätiön hallituksen jäsen Hannu Viitanen.

Säätiön perustajina olivat Espoon Sotaveteraanit ry, Espoon ja Kauniaisten kaupungit, Kirkkonummen kunta, Aalto-yliopisto (tuolloin Teknillinen korkeakoulu) ja Espoon kaupunginosayhdistysten liitto. Säätiön apurahat tulevat seuraavan kerran hakuun alkusyksyllä 2022.

Vallmogårdenin tilaisuudessa apurahat saivat:
Espoon ja Kauniaisten Omaishoitajat, oppaan käänöstöön kuluihin.
Taide-etsivät Pauliina Pesonen, taidetta Veikkolan ladossa.
Espoon sirkus- ja teatterikoulu, Meeting point Espoo.
Tuula Angervo, alttoviuulin jousen hankintaan.
Pipsa Ispala, videoteos Variksen tuotantokustannuksiin.

Apurahat jaettiin tiistaina 15.3. apurahojen saajille tai niiden edustajille. Kuvassa myös luovuttajat Hannu Viitanen (vas.) ja Olli Ollila (oik.).

Stipendierna delades ut den 15.3 till mottagarna eller deras representanter. På bilden också stipendieutdelarna Hannu Viitanen (t.v) och Olli Ollila (t.h).



Esbonejdens kulturstiftelse delade ut stipendier i Grankulla

SE UNDER sina mer 20 verksamhetsår har Esbonejdens kulturstiftelse delat ut cirka 200 000 euro i stipendier. Verksamhetsidén är att upprätthålla en fosterländsk anda, uppmuntra ungdomar inom konst och vetenskap och stödja seniorer till självständighet och bevarad livskvalitet.

Coronapandemin stoppade stipendieutdelningen och årsfesterna i två år. Stipendierna för 2021 delades ut vid Vallmogård i Grankulla under en liten ceremoni den 15.2 eftersom coronaläget fortfarande inte möjliggjorde en årsfest. Stiftelsens styrelseordförande Olli Ollila höll tal under stipendieutdelningen. Ollila och styrelsemedlemmen Hannu Viitanen delade ut stipendierna.

Stiftelsen grundades av Esbo krigsveteraner, städerna Esbo och Grankulla, Kyrkslätt kommun, Aalto-universitet (då Tekniska högskolan) och Esbo stadsdelsföreningars förbund. Stiftelsens stipendier går att söka nästa gång i början av hösten 2022.

Stipendier som delades ut på Vallmogård:
Esbo och Grankulla närlärendevårdare, kostnader för översättning av en guide.
Konstdetektiverna Pauliina Pesonen, konst i Veikkolas lada.
Espoon sirkus- ja teatterikoulu, Meeting point Esbo.
Tuula Angervo, köp av stråk för altviolin.
Pipsa Ispala, produktionskostnad för videoverket Varis.


utom förmedlar GA katastrofhjälp via Kyrkans utlandshjälp. Kontakta församlingen om du vill delta: catherine.granlund@evl.fi, carola.wikstrom@evl.fi eller församlingskansliet. Vi har bössor och västar! Välkommen med!

SE GRANKULLA svenska församling ordnar med kort varsel insamlingar med sparbössor på stan. Beredskap finns och vi tar gärna emot volontärer som går en timme och samlar in pengar för Ukraina som förmedlas via Kyrkans utlandshjälp. Vi samlar också för Gemensamt Ansvar som specifikt samlar för unga i Finland som mår illa och dess-

luontonurkka • henriks hörna

FI ISOKOSKELOLLA on tapana vierailulla Gallträskillä jäädenlähdön aikaan. Kuvassa on naaras, jonka tunnistaa ruskeasta kuontalosta.

Monet Henrik Bremerin hienoista kuvista on julkaistu myös FB-sivulla Fåglarna kring Gallträsk.

SE STORSKRAKEN brukar besöka Gallträsk i islossnings-tider, här en hona som känns igen på den bruna kalufsen.

f Många av Henrik Bremers fina foton finns även utlagda på FB-sidan Fåglarna kring Gallträsk.



Trippelseger i Boccia till Granilag

SE DEN bocciaturnering med 14 lag från Esbo och sex från Grankulla som inleddes hösten 2021 är nu avslutad. Kampen om goda placeringar blev både spännande och jämn. För första gången blev det trippelseger någonsin för lag med samma beteckning. Dessa tre lag med totalt nio spelare representerade Grankulla. Guldet gick till laget GK2: Ulf Andersson, Lasse Bergström och Bob Johansson.

Esbo svenska pensionärsförening är en förening som i många år har spelat Boccia. Grankulla svenska pensionärer rf anslöt sig för några år sedan. Antalet deltagare har som mest varit rejält över hundra i över 30 lag med tre ordinarie spelare i varje lag samt många reserver.

Spelturneringarna i hallen i Dalsvik hålls normalt så att en spelas på våren och en på hösten. Pandemin ledde naturligtvis och tyvärr till långa avbrott och turneringarna kunde inte fortsätta förrän sent på hösten 2021 med 14 lag från Esbo och sex från Grankulla.

Turneringarna avslutades därför först i början av mars 2022. I lagen från Grani spelade: Ulf Andersson, lagkapten, Lasse Bergström och Bob Johansson (GK2), Håkan Nyman, kapten, Carl Johan Thodén och Matti Tuominen (GK6) samt Hans Söderlund, kapten, Barbro Hisinger och Anders Svartbäck (GK3).

Vårtturneringen inleddes i Dalsvik torsdagen den 17.3.



Här är guldmedaliörerna från Grankulla. Från vänster Lasse Bergström, Ulf Andersson (lagkapten) och Bob Johansson.

Tässä ovat kauniaislaiset kultamitalivoittajat (vas.) Lasse Bergström, Ulf Andersson (kapteeni) ja Bob Johansson.

Boccias kolmoisvoitto kauniaislaiselle joukkueelle

FI SYKSYLLÄ 2021 alkanut boccia-turnaus hukuteli mukaan 14 joukkueutta Espoosta ja kuusi Kauniaisia. Kisa päättyi jännittäviin ja tasaisten vaiheitten jälkeen kauniaislaisen joukkueen kolmoisvoittoon. Kolmoisvoitto oli kautta aikain ensimmäinen samalle seuralle. Joukkueista kolme ja niissä yhdeksän pelaajaa edustivat Kauniaista. Kulta meni joukkueelle GK2, ja siinä pelasivat Ulf Andersson, Lasse Bergström ja Bob Johansson.

Espoona ruotsinkielinen eläkeyhdistys on pelannut bocciaa useita vuosia. Kauniaisten ruotsinkieliset eläkeläiset tulivat mukaan pari vuotta sitten. Osanottajien määrä on kaikkaan ollut yli sata yli 30 joukkueessa. Joukkueissa on ollut kolme vakiopelaajaa sekä paljon varapelaajia.

Turnauksia on pelattu tavallisesti Laaksolahden hallissa. Yksi turnauksista pelattiin syksyllä ja toinen keväällä. Pandemia pakotti valitettavasti pitkään taukoon, eikä turnauksia voitu jatkaa 14 espoolaisen ja kuuden kauniaislaisen joukkueen voimin kuin vasta myöhään syksyllä 2021.

Tämän takia peli päätti vasta maaliskuun alussa 2022. Granin joukkueissa pelasivat Ulf Andersson (kapteeni), Lasse Bergström ja Bob Johansson (GK2), Håkan Nyman (kapteeni), Carl Johan Thodén ja Matti Tuominen (GK6) sekä Hans Söderlund (kapteeni), Barbro Hisinger ja Anders Svartbäck (GK3).

Kevätturnaus alkoi Laaksolahdessa torstaina 17. maaliskuuta.

LASSE BERGSTÖRM
KÄÄNNÖS: JUHANI HEIKKILÄ

Taidekasvatuksella on juureva jalansija Kaunaisissa

Taide ja sen opetus ovat kautta Kauniaisten historian olleet kaupunkikehittämisen keskiössä. Kauniainen sai kaupunkioikeudet 1972. Kauniaisten musiikkiopisto oli perustettu 1970. Suomen vanhin kuvataidekoulu, Kauniaisten kuvataidekoulu perustettiin 1978. Kuvataidekoulun perustamiselle pontta antoi 1970-luvun peruskoulu-uudistus, joka poisti koulujen kuvataiteen oppitunneista yli 70 prosenttia.



Pigs can fly -possumainen konsertti koko perheelle. Musiikkiopisto ja Kuvataidekoulun visuaalinen konsertti Aleksey Igudesmanin possuaiheisten runojen ja sävellysten parissa.

Pigs can fly – en grisig konsert för hela familjen. Musikinstitutets och Konstskolans gemensamma visuella skojeri -konsert till dikter och musik av Aleksey Igudesman.

Musiikki ja kuvataiteet ovat kumpikin omia opetusaineita ja niiden ilmaisuvieläkä, opetussuunnitelmat, pedagogiikka, tavoitteet ja kriteerit poikkeavat osin toisistaan. Yhteistyö kuitenkin mahdollistaa, että voimme tarjota erilaisia opetuspaketteja, jolloin lapset ja nuoret saavat opetusta ja mahdollisuksia monitaiteelliseen ilmaisuun, kertovat Kauniaisten kuvataidekoulun rehtori **Hannamaja Heiska** ja Kauniaisten musiikkiopiston rehtori **Satu Roberg**.

Kauniaisten kuvataidekoulu ja Kauniaisten musiikkiopisto – granilaisten tuntemat Kuvis ja Kaumo – ovat tehneet yhteistyötä lähes niin pitkään, kun ovat olleet toiminnassa. Yhteistyö lähti aikoinaan liikkeelle erilaisten yhteisprojektienvälistä. Loppu onkin sitten historiaa. Oppilaitosten yhteistyö ja uudet innovatiiviset työmuodot on huomattu myös valtakunnallisella tasolla ja monen taideoppilaitokset ovat ottaneet tästä mallia. Sekä Kuviksen että Kaumon opetus on Opetushallituksen alaista oppilastoimintaa.

Heiska kertoo perusopetuksen olevan osa Suomen koulutusjärjestelmää ja opetus on säädetty taiteen perusopetuksen mukaisesti. Opetus on säädetty laissa ja asetuksessa. Opettajat ja rehtorit ovat korkeasti koulutettuja, oman alansa ammattilaisia ja pedagogiia. Kaunaisissa taiteen perusopetuksessa on noin 600 lasta ja nuorta. Opintopolku etenee varhaisiän taidekasvatuksen perusopinnoista syventäväin opintoihin, minkä

jälkeen voi hakeutua ammatillisii opintoihin. Kansainvälisesti katsottuna tällainen tavoitteellinen ja tasolta toiselle etenevä taiteen perusopetuspolku on ainutlaatuinen, eikä tällaista ole missään muualla maailmassa.

– Perusopetuksen rinnalla molemmat oppilaitokset tarjoavat toki myös perinteistä harrastustoimintaa, johon lapsi tai nuori voi hakeutua mukaan missä ikävaiheessa tahansa. Uusi opetussuunnitelma nimenomaan korostaa, että jokainen oppilas etenee omaa tahtiaan ja omien vahvuksien mukaisesti. Eri taidemuotojen yhdistämisen edellytyksenä ovat osaavat pedagogimme, joilla on innovatiivinen ja ennakkoluuloton ote kokeilla uusia opetusmuotoja ja taiteen ilmaisukeinoja. Oppimisen spiraali toimii opettajalta toiselle ja oppilaalta toiselle yli taiderajojen, Heiska ja Roberg painottavat.

Rehtorikaksikko kertoo, että yhteisiä projekteja ja säännöllisesti toistuvia yhteistyöproduktioita on kertynyt niin paljon, että kaikkia on aivan mahdoton tähän listata.

– Teemme säännöllisesti laajempia yhteistyöproduktioita, joissa Kaumon oppilaat soittavat ja Kuviksen oppilaat suunnittelevat ja tekevät visuaalisen puolen, kuten lavasteet, kuvitukset ja jopa esitymissäät. Viimeisin isompi produktio oli säveltäjä Modest Musorgski Näyttelykuvia-niminen teos, joka esitettiin valtakunnallisena yhteistyösinfoniorkesterin esityksenä. Kuvis suunnitteli ja toteutti teosten osien visualisointiin.

Taideopetuksen ja -harrastuksen monet kasvit

- Harrastamisen lisäksi päättötodistukseen johtavien opintojen kautta voi hakeutua ammatti- tai korkeakouluopintoihin. Monilla opintoaloilla taiteen perusopetuksen päättötodistuksesta saa hakuviheessa lisäpisteitä.
- Mihin tahansa ammattiin opiskelijat päätyvätkin, antaa taidekasvatus sellaisia luovan ajattelun ja ilmaisun välineitä, joilla pärjää pitkälle muillakin kuin taidealoilla.
- Laadukas taidekasvatus tukee tutkitusti lasten ja nuorten hyvinvointia sekä estää syrjäytymistä. Osaava ja ammattitaitoinen pedagogi huomioi lapsen ja nuoren kehityksen eri ikävaiheet ja heillä on taitoa tukea lasten ja nuorten kasvua kohti rakentavaa ajattelua ja hyvinvointia.
- Taideilmaisu vahvistaa ajattelun taitoja sekä luovuutta ja lapsi oppii pitkäjäteiseen tekemiseen.
- Kauniaisten kuvataidekoulu painottaa yhteistöllisyyden ja yhdessä tekemisen merkitystä. Esimerkkinä tästä on

Kauniaisten ostoskeskuksen rakennusvaiheessa toteutettu aitamaalausprojekti, joka oli avoin kaikille kauniaislaisille.

- Sekä Kuvis että Kaumo ovat oppilaitoksina sitoutuneet Kauniaisten kaupungin kestävän kehityksen edistämisen strategiaan. Kestävä kehitys on paljon enemmän kuin kierrätys ja lajittelu.
- Granimalli-hankkeen ryhmät MuVisJunior (3–6 luokkalaisille) ja MuVisYoungster (yläkouluikäisille) tarjoavat lapsille ja nuorille mahdollisuuden osallistua yhteistaideteopetuksen ns. matalalla kynnyksellä, maksuttomasti ja molemmillä kotikiellillä. Youngster tuo yhteen bänditoiminnan ja katutaiteen eri muotoja.
- Perheen taloudellinen tilanne ei ole este lasten harrastuksen aloittamiseen, eikä myöskään lopettamiseen tilanteissa, jossa perheen taloudellinen tilanne äkkiniäisesti heikentyy. Sekä Kaumolla että Kuviksella on vapaaoppilaspaijikoja, joita kannattaa tiedustella.

soinnin (kuvat ja videot), jotka konsertin aikana heijastettiin yleisön nähtäväksi. Kansainvälisellä tasolla teimme valoon ja ääneen perustuvia tiete- ja taideteoksia pohjoismaiseen opetuksenkehittämisenprojekti Biophiliaan. Sen tarkoitus oli tuoda esille tiedettä taiteen ja taidetta tieteen kautta. Kuviksen ja Kaumon lisäksi projektissa olivat mukana myös Kauniaisten peruskoulut sekä kaupunki. Teoksia esiteltiin kaikissa Pohjoismaissa. Nelivuotista projektia johti Roberg, joka kertoo Kauniaisten nousseen esille mallikkaana, nuorten taideopintoja tukevan kaupunkina.

Uusi Paviljonki on tullut tutuksi monen yhteiskeoksen esityspaikkana, kuten myös erikoisemmat paikat – kuten Träskmosseniin suo. Tässä taidetempauksessa pitkospurereitin varrella nähtiin taideteoksia elävän musiikin säestysellä. Granimalli-hankkeen MuVisJunior-kerho sai kunnian esiintyä Suomen eturivin taiteilijoiden kanssa täydelle salille Kauniaisten musiikkijuhlassa. Tapahtumaosalistumisista mainittakoon Kauniaisten musiikkijuhlat ja monet muut yhteiset ooppera- ja musikaaliproduktiot suuremmissa taidetaidetapahtumissa. Kuviksen oppilaiden purjekankaille toteuttamia maalaauksia voi ihailla uimahallissa polskutellessa. Tuorein projektti oli kansanedustajien muotokuvat taidekoululaisen silmin. Tänä kesänä tarjoamme uutena toimintamuotona taideleiriä, joka yhdistää musiikin ja kuvataiteen.

Heiska ja Roberg kiittävät sekä Kauniaisen kaupungin päättäjiä että kauniaislaisia siitä, että taiteen merkitys lasten ja nuorten kasvatuksessa on ymmärretty. Kauniainen on mukana Harrastamisen Suomen mallissa ja sen osana oma Granimalli, joiden tarkoitus on mahdollistaa lapselle ja nuorelle mieluisa ja maksuton harrastus koulupäivän yhteydessä. Granimalli tukee muun muassa yhteistaideopetusta sekä alakoululaissille (MuVis Junior) että yläkoululaissille (MuVis Youngster).

Kiitosten jälkeen Heiska ja Roberg hieman vakavoituvat. Molempien oppilaitosten tilat kun alkavat käydä ahtaaksi ja se rajoittaa oppilaitosten toimintaa. Opetushallituksen opetussuunnitelmaan – jota molemmat oppilaitokset noudattavat – sisältyy paljon uuden teknologian ja digitaalisuuden mukanaan tuomia taideopetuksen muotoja, joihin nykyiset tilat eivät sellaisenaan taivu. Heiska ja Roberg toivovat, että oppilaitosten erityistarpeet huomioitaisiin uudisrakennuksia tai peruskorjauksia suunnittelussa, ja että heitä kuultaisiin jo suunnitteluvaiheessa.

– Erityishaaveena on nostaa uudestaan esille jo aiemmin ehdotettu hanke Kulttuurikukkulasta, joka toteutettaisiin Uuden Paviljongin, Odenwallin ja nuorisotalon yhteyteen, Heiska ja Roberg huokaisevat toiveikkaana.

TARJA QVICKSTRÖM

Koulujen opetussuunnitelmiin voit tutustua koulujen kotisivuilla:
kauniaistenkuvataidekoulu.fi
kaumo.fi



TARJA QVICKSTRÖM



MATTI KYLLÖNEN



VEIKKO SOMERPURO

Muskarissa paita ja lauletaan, tehdään myös motorisia lekkejä.
I musikundervisningen för små barn spelar och sjunger man. Dessutom leker man motoriska lekar.



HANNAMAIJA HEISKA



HANNAMAIJA HEISKA

Kuvataidekoulun oppilaat rakentavat lumesta Rauhankyyhkyä helmikuussa 2022.
Konstskolans elever bygger Fredsduva av snö i februari 2022.

"Ekologinen syksy" teemana kuvataidekoulussa Kaunaisissa.
"Ekologisk höst" som tema i konstskolan i Grankulla.

Konstundervisningens och -hobbyns många ansikten

- Konst- eller musikstudierna kan vara en hobby eller leda till examen och via det kan ungdomarna söka sig till yrkesskola eller yrkeshögskola. På många studieområden får man tilläggspengar för en examen från grundundervisning i konst.
- Oavsett vilket yrke de studerande sedan får ger konstfostran kompetenser i kreativt tänkande och uttryck som gynnar även i andra än konstbranscher.
- Forskning visar att högklassig konstundervisning stöder ungdomarnas välmående och motverkar utslagning. En kompetent pedagog tar hänsyn till barnens och ungdomarnas olika utvecklingsskedan och de vet hur de ska stöda deras tillväxt till uppbyggande tänkande och välmåga.
- I Grankulla konstskola betonas gemenskap och betydelsen av att jobba tillsammans. Ett exempel på detta är ett staketmålningsprojekt i samband med bygget av Grankulla köpcentrum. Projektet var öppet för alla Granibor.
- Både Konstskolan och Musikinstitutet har förbundit sig vid att följa Grankulla stads strategi att främja hållbar utveckling. Hållbar utveckling är mycket mer än återvinning och sorterings.
- Inom ramen för Ganimodellen finns grupperna MuVisJunior (3–6-klassare) och MuVisYoungster (högstadiet) som erbjuder barn och ungdomar möjlighet att med låg tröskel delta i gratis undervisning på båda språken.
- Familjens ekonomiska situation är inte ett hinder för att börja med hobbier och inte heller ett hot för att hobby slutar om familjens ekonomi plötsligt försämrar. Både Musikinstitutet och Konstskolan har frilevsplatser, som det lönar sig att höra sig för om.

Konstfostran har en gedigen tradition i Grankulla

Konst och konstfostran har i alla tider varit central i utvecklingen av Grankulla. Stad blev Grankulla 1972. Grankulla musikinstitut grundades 1970. Finlands äldsta konstskola, Grankulla konstskola grundades 1978. Sporren till att grunda en konstskola kom när grundskolan infördes på 1970-talet och undervisningen i konstämnen minskade med mer än 70 procent.

Musik och bildkonst är båda egna ämnen och deras uttrycksform, undervisningsplaner, pedagogik, mälsättningar och kriterier avviker delvis från varandra. Samarbete innebär ändå att vi kan erbjuda olika slags undervisningskombinationer där barn och ungdomar får undervisning och möjlighet till multikulturellt uttryck, säger rektorn för Grankulla konstskola **Hannamaija Heiska** och rektorn för Grankulla musikinstitut **Satu Roberg**.

Grankulla konstskola och Grankulla musikinstitut har samarbetat nästan lika länge som de existerat. Samarbetet startade genom olika slags samarbetsprojekt. Resten är sedan historia. Samarbetet och nya, innovativa arbetsformer

har väckt uppmärksamhet och inspirerat andra institut att göra likadant. Både Konstskolans och Musikinstitutets undervisning lyder under Utbildningsstyrelsen.

Heiska berättar att grundundervisningen är en del av utbildningssystemet i Finland och undervisningen styrs av lagen om grundläggande konstundervisning. Lärarna och rektorerna är högutbildade, proffs och pedagoger i sin egen bransch. I Grankulla deltar cirka 600 barn och ungdomar i grundundervisningen i konst. Studiestigen går via grundläggande konstfostran för småbarn till fördjupade studier, varefter man kan söka sig till yrkesutbildning. Internationellt sett är den här målinriktade grundstudiestigen som fortskrider från en nivå till annan unik i världen.

– Vid sidan av grundundervisning erbjuder båda skolorna också traditionell hobbyverksamhet som barn och ungdomar kan söka sig till i vilken ålder som helst. Den nya studieplanen betonar att varje elev framskridet i sin egen takt och enligt sina egna styrkor. Att kombinera olika slag av konst förutsätter kunniga pedagoger med en innovativ och förutsättninglös inställning till nya undervisningsmetoder och konstuttryck. Inlärningens spiral går från lärare till lärare och elev till elev över konstränderna, säger Heiska och Roberg.

Rektorerna berättar att det finns så många gemensamma projekt och återkommande samproduktioner att det är omöjligt att räkna upp allt här.

– Vi deltar regelbundet i breda samarbetsproduktioner där Musikinstitutets elever spelar och Konstskolans elever planerar och står för den visuella delen såsom scenografi, illustrationer och till och med kostymerna för musikerna. Den senaste stora produktionen var tonsättaren Modest Musorgskijs diktverk Taylor på en utställning som framfördes som ett landsomfattande samarbetsprojekt. Konstskolan planerade och förverkligade verkets visuella delar (bilder och videor), som visades under konserten. På internationell nivå skapade vi vetenskaps- och konstverk med hjälp av ljud och ljus för det nordiska undervisningsförflytande projektet Biophilia. Syftet var att lyfta fram naturvetenskap

med hjälp av konst och konst med hjälp av vetenskap. I den deltog också grundskolorna i Grankulla och staden. Verken visades i hela Norden.

Roberg ledde det fyraåriga projektet. Hon säger att Grankulla lyste i projektet som modell för en stad som stöder ungdomars konststudier.

Nya Paviljongen har varit föreställningsarena för många samkonstverk. Andra mer exotiska platser, såsom Träskmossen, har också använts. Längs Träskmossens spångade led visades konstverk ackompanjerade av levande musik. Ganimodellens MuVisJunior-klubb fick äran att under Grankulla musikfest uppträda inför fullt hus tillsammans med gräddan av Finlands konstnärer. Eleverna har också deltagit i andra opera- och musicalproduktioner i samband med stora kulturtillställningar. Målningar på segelduk av Konstskolans elever kan man beundra medan man plaskar i simhallen. Det nyaste projektet är konstskolelevernas porträtt av riksledamöterna. Nyhet i sommar är ett konstläger som kombinerar musik och bildkonst.

Heiska och Roberg berömmar både Grankulla stad och stadsborna för att de insett betydelsen av konst i barnfostran. Grankulla är med i Finlandsmodellen för hobbyverksamhet och har sin egen Ganimodell med syftet att alla barn och ungdomar ska kunna ha en hobby de tycker om och som är gratis och kopplad till skoldagen. Modellen stöder bland annat samundervisning i konst för lågstadies- och högstadieselever (MuVis Junior och MuVis Youngster).

Efter berömmet blir Heiska och Roberg allvarligare. Båda skolorna har börjat få trångt i sina lokaler och det begränsar deras verksamhet. Utbildningsstyrelsens studieplaner, som båda skolorna följer, förutsätter många nya undervisningsmetoder tack vare ny teknik och digitalisering. Dagens utrymmen lämpar sig inte för det som sådana. Heiska och Roberg hoppas att skolornas specialbehov beaktas och att de får berätta om sina behov redan när nybyggen eller sangeringar planeras.

– En specialdröm är att på nytt blåsa liv den tidigare aktuella idén Kulturkulla som skulle förverkligas i anslutning till Nya Paviljongen, Odenwall och ungdomsgården, säger Heiska och Roberg förhoppningsfullt.

ÖVERSÄTTNING: PATRICIA HEIKKILÄ

Skolornas studieplaner finns att se på deras webbsidor:
<http://kauniaistenkuvataidekoulu.fi/?lang=sv>
<https://kaumo.fi/sv/>



Kaunis rektori Satu Roberg (vas.) ja Kuviksen rektori Hannamaija Heiska.

Musikinstitutets rektor Satu Roberg (t.v.) och Konstskolans rektor Hannamaija Heiska.



Olemme onnistuneet laajentamaan tarjontaa ja saaneet useita yksityisiä toimijoita mukaan omine toimintatapoineen, Annika Hiitola toteaa. Tässä päiväkoti Pilkeen edustalla.

Vi har lyckats bredda utbudet genom att få in flera privata aktörer med sin egen nisch, säger Annika Hiitola. Här utanför daghemmet Pilke.

Uusi päiväkoti helpottaa tilanpuutetta Kauniaisissa

FI PÄIVÄKOTI Tammikumpu, joka rakennetaan aiemman Villa Anemonen paikalle, avaa ovet ensi vuonna. Uuden yksikön hinta on noin 3360000 euroa.

– Toivomme, että voimme aloittaa toiminnan ensi vuoden alussa, sanoo **Annika Hiitola**, kaupungin varhaiskasvatuspäällikkö.

Yksikköön tulee viisi ryhmää, ja painotus on nuoremmissa lapsissa eli alle kolmivuotiaissa.

– Lasten tarkka määrä riippuu heidän iästään, mutta jos kolmessa ryhmässä on alle 3-vuotiaita ja kahdessa yli 3-vuotiaita, paikkoja on 78 lapselle, Hiitola sanoo.

Uuden yksikön tavoitteena on, että varhaiskasvatus lopettaa tilapäisissä tiloissa, jotka ovat olemassa, mutta jotka eivät oikeastaan soveltu toimintaan. Vuonna 2021 syntyneiden lasten suuri määrä voi kuitenkin johtaa siihen, ettei niin tapahdukaan, Hiitola sanoo.

Millainen tilanne on ylipäätään varhaiskasvatukseen, kun puhutaan paikkojen määrästä. Onko paikkoja kaupungissa tarpeksi?

– Koska myös uusi esikouluysikkö aloittaa Granhultskolanin yhteydessä myöhemmin vuoden aikana, paikat riittävät. Mutta paikkojen jakaantuminen ei ole ihanteellista, joten valmistaudumme muutoksiin kesällä, Hiitola toteaa.

KÄÄNNÖS: JUHANI HEIKKILÄ

Nytt dagis underlättar platsbristen i Grankulla

SE DAGHEMMET Ekkulla, som byggs vid tidigare Villa Anemone kommer att öppna sina dörrar nästa år. Priset för den nya enheten ligger på omkring 3360000 euro.

– Vår förhoppning är att kunna starta verksamheten i början av nästa år, säger **Annika Hiitola**, chef för småbarnspedagogiken i staden.

Enheter får fem grupper, och tyngdpunkten ligger på yngre barn, det vill säga barn under tre år.

– Det exakta barnantalet beror på deras ålder, men om man tänker sig att tre av grupperna har under 3-åringar och två över 3-åringar så får 78 barn plats där, säger Hiitola.

Tanken med den nya enheten är att småbarnspedagogiken ska kunna avstå från avstå från hus som inte riktigt lämpar sig för verksamheten och som är tillfälliga, men den stora mängden barn som föddes i staden år 2021 kan dock leda till att så inte blir fallet, enligt Hiitola.

Hur är läget överlag inom småbarnspedagogiken när det gäller platsläget. Finns det tillräckligt med platser i staden just nu?

– I och med att även den nya förskoleenheden i anslutning till Granhultsskolan öppnar senare i år, så räcker platserna till, men de är inte helt idealiskt fördelade just nu så vi förbereder oss på vissa omställningar i sommar, säger hon.

JAN SNELLMAN

Grankulla är en populär stad och inflytningen ökar. Hur ser du på framtiden då dagisplatser redan nu är en bristvara? Måste staden bygga fler daghem och finns det redan nu planer på nya?

– Konkreta planer på nya enheter finns inte för närvärande. Vi har under de senare åren fått tillskott i form av även privata daghem och en av våra privata aktörer, Bensow, kommer att utvidga sin verksamhet. Behovet av nya enheter beror rätt mycket på hur familjerna kommer att välja, vill de ha kommunal småbarnspedagogik eller väljer de privat småbarnspedagogik. Vi följer med utvecklingen noga, säger Hiitola.

Vilket är det största glädjeämnet inom småbarnspedagogiken just nu?

– Vi har lyckats bredda utbudet genom att få in flera privata aktörer med sin egen nisch, säger Annika Hiitola.

Vad ger mest anledning till oro?

– Coronatiden och omställningarna har varit tunga för många i personalen, och det kombinerat med den rådande bristen på behörig personal leder till en viss oro om hur vår duktiga personal ska orka.

Valtuustoaloite: Kerhotoiminta 2 vuotta täyttäneille lapsille

FI KAUNIAINEN ei järjestä kokopäiväisten päiväkotiryhmien lisäksi päiväkoti-ikäisille lapsille mitään toimintaa, jossa vanhemman ei pidä olla koko ajan läsnä. Päiväkodeissa ei ole puolipäiväryhmiä. 2-vuotialle ei ole tarjolla myöskään yksityisten toimijoiden kerhomuotoista palvelua. Näin toteaa **Satu Mollgren** (kok) tuoreessa valtuustoaloitteessaan.

– Vuonna 2021 syntyyvyyss oli kymmeniä prosentteja korkeampi kuin edellisinä vuosina. Vuonna 2021 syntyneet lapset täyttävät 2 vuotta vuonna 2023. Kerhomuotoista palvelua voisi hyödyntää paitsi perheet, joissa pieniä lapsia hoidetaan pääosin kotona, myös perheet, jotka tarvitsevat joustavia hoitojärjestelyjä esimerkiksi osa-aikaiseen työhön, vuorotyöhön, opiskeluun tai työnhakuun, hän toteaa aloitteessa.

Mollgren toteaa KG:lle, että mikäli kerhotoiminta yhtäan siirtää pienempien siirtymistä päivähooitoon se voisi auttaa myös paineeseen päivähooitopaikoista.

Tarve ja kysyntä kerhomuotoiselle palvelulle nousee Mollgrenin mukaan esien opetus- ja varhaiskasvatusvaliokunnille vuonna 2020 tehdynä selvityksessä, sekä suoraan kauniaislaisilta vanhemmilta ja kaupunkimme varhaiskasvatus- ja sote-työntekijöiltä.

– Me allekirjoittaneet katsomme, että kaupungin tulee järjestää joko omana palveluna tai yhteistyössä toisen toimijan kanssa kerhotoimintaa sitä tarvitseville 2-vuotialle lapsille. Toiminta tulee valmistella päättöksenteen koon niin, että sen aloittaminen on mahdollista vuoden 2023 alusta. Kerhotoiminta voidaan tarvittaessa aloittaa pilottimuotoisena.

Asiaa on siis aikaisemmin (2020) tutkittu kuntalaistoitteen yhteydessä, mutta silloin opetus- ja varhaiskasvatusvaliokunnat eivät olleet samoilla linjoilla ja kaupunginhallitus päätti loppujen lopuksi, että toimintaa ei järjestetä. Mollgren kertoo, että hän valtuustoaloiteen kautta nyt haluaa, että kysymys käsitellään myös valtuustossa.

Annika Hiitola toteaa KG:lle, että juuri nyt ei ole vapaita tiloja kerhotoimintaan, mutta ensi vuoden muutosten jäljen se voisi onnistua. Myös toiminnan toteuttaminen ostopalveluna on hänen mielestään mahdollista.

Fullmäktigemotion: Klubbverksamhet för tvååringar

SE GRANKULLA ordnar förutom heldagsvård på daghem ingen verksamhet för barn i dagisåldern där föräldern inte behöver vara närvarande hela tiden. Daghemmen har inte halvdagsvård. För tvååringar erbjuds inte heller klubbsverksamhet i den privata sektorn. Det här konstaterar **Satu Mollgren** (Saml) i en fullmäktigemotion.

– Nativitetens var 2021 tiotals procent högre än de föregående åren. Barnen som föddes 2021 fyller två år 2023. Tjänster i klubbsform skulle gynna inte bara familjer som i huvudsak sköter barnen hemma men också familjer som behöver flexibla vårdlösningar exempelvis på grund av deltsarbete, skiftesarbete, studier eller arbetsökande, säger hon i motionen.

Mollgren säger till KG att ifall klubbsverksamheten alls skulle minska behovet att få de små barnen på dagis skulle det minska på trycket att ordna dagvård.

Behovet av och efterfrågan på klubbtjänster framträdde enligt Mollgren i en utredning från 2020 som riktades till utskotten för undervisning och småbarnspedagogik. Även Grankullaföräldrar och personal inom stadens småbarnspedagogik och socialsektor vittnar om samma behov.

– Vi som undertecknat anser att staden bör ordna klubbsverksamhet för tvååriga barn som behöver det, antingen i egen regi eller i samarbete med en annan aktör. Verksamheten bör beredas för beslut så att den kan inledas i början av 2023. Klubbverksamheten kan vid behov inledas som pilotprojekt.

Ärendet utreddes alltså 2020 i samband med ett invånarinitiativ. Men då var utskotten för undervisning och småbarnspedagogik inte överens och stadsstyrelsen beslutade att inte inleda verksamheten. Mollgren säger att hon via sin motion vill att ärendet nu också behandlas i fullmäktige.

Annika Hiitola säger till KG att det nu inte finns lediga utrymmen för klubbsverksamhet, men att det efter förändringarna nästa år kan lyckas. Det är enligt henne också möjligt att ordna verksamheten som köptjänst.

ÖVERSÄTTNING: PATRICIA HEIKKILÄ



JAN SNELLMAN

Oskar Ylönen (vas.), Niklas Nummikoski, Johanna Cedergren, Johanna Kiikka ja Kaisa Livson päättivät nopeasti, että haluavat auttaa ukrainalaisia. Ensimmäinen paluumatka tapahtui 6.3. Matka Varsovasta Tallinnaan vei 13 tuntia.

Oskar Ylönen (t.v.), Niklas Nummikoski, Johanna Cedergren, Johanna Kiikka och Kaisa Livson beslutade snabbt att de vill hjälpa ukrainarna. Första returresan gjordes den 6.3. Färden mellan Warszawa och Tallinn tog 13 timmar.

Pakettiautolla Granista Puolaan

FI PERJANTAIAMUNA 4.3. istuutuivat **Niklas Nummikoski** ja **Oskar Ylönen** lainaksi saatun pakettiautoon ja lähtivät Kaunaisista matkalle kohti Varsova Puolassa. Autossa oli viikon aikana kerättyjä avustuksia, ja kun auto palasi kotiin, mukana oli neljä pakolaista: äiti ja hänen kaksi poikaansa sekä toinen nainen.

Ystävykset **Johanna Cedergren**, **Kaisa Livson** ja **Johanna Kiikka** päättivät pikaisesti, että halusivat auttaa ukrainalaisia. Vain muutama päivä hyökkäyksen jälkeen oli keräys käynnissä.

Metodistikirkon aktiiveihin kuuluvat ystävykset hankkivat tuota pikaa auton ja Johannan poika Niklas sekä tämän ystävä Oskar lupasivat ajaa auton Varsovaan ja sikäläiseen metodistikirkkoon, joka valvoo, että apu saavuttaa tarvitsijat.

– Into auttaa on erittäin suurta tällä kertaa. Puhelimeni soi koko ajan. Ihmisillä oli sydän oikealla paikalla, sanoo Johanna, jolla on kokemuksia monista keräyksistä, muun muassa Granikassi-keräyksestä Kaunaisissa.

Itse hän ei epäröinyt sekuntiakaan, koska vihaa pahuutta ja halusi auttaa ukrainalaisia.

– Se on selvää, että autetaan. Niin vain tehdään, hän sanoo.

Kolme reissua suunnitelmissa

Monet projektissa toimivista ovat metodistikirkon aktiiveja. Kirkko tukee myös tätä yksityistä aloitetta. Johanna huomauttaa, että myös muitten seurakuntien ihmiset ovat olleet hyvin auttavaisia ja ottaneet aktiivisesti yhteyttä.

Kaikkiaan on nyt Puolaan suunniteltu kolmea reissua. Jo

torstaina 10.3. oli vuorossa toinen matka, ja autossa olivat Johanna ja hänen ystävänsä. Silloin kotimatkalla mukana oli seitsemän pakolaista ja yksi kani.

Apu tavoittaa tarvitsijat metodistikirkon yhteyksien avulla. Kyseessä ovat makupussit, peitot, lakanat, patterit, apteekitavarat (ei reseptilääkkeitä) ja asusteita kuten myssyjä ja käsineitä.

– Asuintiloja löytyy Karjalalta, jossa Kaisa Livson asuu. Kaunaisista löytyy myös yksityishenkilötä, jotka ovat ilmoittaneet, että ovat valmiit ottamaan vastaan pakolaisia, sanoo Johanna.

Iso apu Puolassa

Niklas ja Oskar saivat ensimmäisellä matkallaan paljon apua Puolan seurakunnasta, ja tämä helpotti seuraavia matkoja.

– Varsovassa oli paljon asioita, jotka piti tehdä lauantaina. En ole koskaan ollut tekemisissä niin monen ihmisen kanssa yhden viikonlopuun aikana, Niklas kertoo. Hän huomauttaa, että kaikki olivat olleet hyvin ystävällisiä ja avuliaita.

Niklakselle avustusmatka oli ensimmäinen ulkomaille suuntautunut. Hänestä tuntui hyvältä saada auttaa ihmisiä, jotka olivat häädässä, edes pienessä määrin.

– Tuntui tosi hyvältä, että pystyin auttamaan. Mutta samalla tuntui surulliselta, että meidän piti toimia näin. Vei vähän aikaa ymmärtää, että nämä ihmiset autossa pakenivat sotaa, hän toteaa.

KÄÄNNÖS: JUHANI HEIKKILÄ

Med skåpbil från Grani till Polen

SE PÅ fredagsmorgonen den 4.3. satte sig **Niklas Nummikoski** och **Oskar Ylönen** i en lånad skåpbil och lämnade Grankulla för en färd ner till Warszawa i Polen. I bilen fanns hjälp som samlats in i under veckan och när bilen återvände hem fanns fyra flyktingar med, en mamma med två söner och ytterligare en annan kvinna.

Väninnorna **Johanna Cedergren**, **Kaisa Livson** och **Johanna Kiikka** beslutade snabbt att de vill hjälpa ukrainarna och redan några dagar efter att invasionen inleddes var insamlingen igång. Väninnorna som är aktiva inom Metodistkyrkan fixade snabbt en bil och Johannas son Niklas och hans kompis Oskar lovade att de kör ner bilen till Warszawa och Metodistkyrkan där som ser till att hjälpen når de behövande.

– Intresset att hjälpa har varit extremt stort denna gång. Min telefon har ringt non-stop. Folk har nog hjärtat på rätt plats, säger Johanna som har erfarenhet av många insamlingar, bland annat Granikassen-insamlingen i Grankulla.

Själv tvekade hon inte en sekund eftersom hon ”hatar ondska” och vill hjälpa ukrainarna.

– Det är självklart att man hjälper. Det är bara så man gör, säger hon.

Tre resor planerade

Många av dem som är med i projektet är aktiva i Metodistkyrkan, som också stöder det privata initiativet. Johanna påpekar dock att även personer som tillhör andra församlingar också har varit mycket hjälpsamma och aktivt tagit kontakt.

Sammanlagt har nu tre resor till Polen planerats. Redan torsdagen den 10.3. var det dags för den andra resan, med Johanna och en väninna i bilen, och under den hemfärdens åkte sju flyktingar och en kanin med till Finland.

Det är via kontakter till Metodistkyrkan i Polen, som hjälpen ges till de behövande. Det handlar om sovsäckar, filter, lakan, batterier, apoteksvaror (inte receptbelagda) och ytterplagg som mössor och handskar.

– Rum finns i Karis där Kaisa Livson bor. Det finns också privatpersoner i Grankulla som meddelat att de är villiga att ta emot flyktingar, säger Johanna.

Stor hjälp i Polen

Niklas och Oskar fick under sin första resa stor hjälp av församlingen i Polen vilket underlättar följande resor.

– Det var jättemycket som skulle fixas under lördagen i Warszawa. Jag tror aldrig att jag varit i kontakt med så många människor under ett veckoslut, säger Niklas som påpekar att alla var mycket vänliga och hjälpsamma.

För Niklas var det här första gången som han gör en hjälpinstans utomlands. Det känns enligt honom bra att få hjälpa människor i nöd, att göra åtminstone en liten insats.

– Det kändes jättebra att kunna hjälpa, men samtidigt känns det sorgligt att vi ska behöva göra detta. Det tog en tid att förstå att dessa människor i bilen flyr från krig, säger han.

JAN SNELLMAN

Kaunainen seuraa aktiivisesti Ukrainian kriisin tilannetta

FI JULKISUODESSA esitetään nyt Ukrainian kriisistä johtuen runsaasti tiedusteluja koskien väestönsuojia. Myös Kaunaisissa asiasta kysytään.

Kaupunki seuraa aktiivisesti tilannetta ja viranomaisten toimintaa ja viestii asukkailleen heti kun tilanne sen vaatii.

Yleinen viesti esimerkiksi pelastuslaitoksenkin puolelta on, että Suomeen ei kohdistu mitään sellaista uhkaa, joka edellyttäisi väestönsuojien käyttöönottomääräysten antamista tai joditablettien käyttöä.

– Kaupungin väestönsuojeluohtoryhmä seuraa hyvin tii-visti vallitsevan kriisin vaiheita ja Suomen valtion ja muiden

viranomaisten päätkösiä sekä ohjeistuksia. Teemme paikallisia päätkösiä, jos ja kun sen aika on, viranomaismääräysten perusteella ja tiedotamme niistä aktiivisesti, kaupunginjohtaja **Christoffer Masar** sanoa.

Kauniaisten väestönsuojeluohtoryhmä seuraa Granhultin koulun alla kalliossa, jonne vie kaksi sisääntyntiä, toinen Asematie 23 ja toinen Oppilaskodintie 11. Tällä hetkellä väestönsuojaa on 1500 henkilölle, joka on asukasmäärään nähden suhteellisesti katsoen maan parhaimmistoa. Lisäksi taloyhtiöissä (yli 1200 m²) on omia väestönsuojia, ja näille on nimetty väestönsuojeluohtoita.

Väestösuoja sijaitsee Granhultin koulun alla kalliossa, jonne vie kaksi sisääntyntiä, toinen Asematie 23 ja toinen Oppilaskodintie 11. Tällä hetkellä väestönsuojaa on 1500 henkilölle, joka on asukasmäärään nähden suhteellisesti katsoen maan parhaimmistoa. Lisäksi taloyhtiöissä (yli 1200 m²) on omia väestönsuojia, ja näille on nimetty väestönsuojeluohtoita.

na fattar. Vi kommer att fatta lokala beslut, ifall och när det är tid för sådana, på basis av myndighetsbeslut och informera aktivt om dem, säger stadsdirektör **Christoffer Masar**.

Grankullas befolkingsskydd finns i berget under Granhultsskolan. Skyddet har två ingångar, en vid Stationsvägen 23 och den andra vid Elevhemsvägen 11. För närvarande är befolkingsskyddets kapacitet 1500 personer, vilket i förhållande till invånarantalet relativt taget är bland de högsta i landet. Därtill finns befolkingsskyddsrum i de husbolag som är större än 1200 m². För dessa ska varje bolag ha en utsedd befolkingsskyddsansvarig.

Då befolkingsskydd tas i bruk sker det alltid med myndighetsbeslut, varefter skyddet ska iståndsättas inom 72 timmar.

Väestösuoja käyttöönnotosta ilmoitetaan aina viranomaismääräyksenä, jonka jälkeen väestönsuojan käyttökuntaon laittamiselle on 72 tuntia aikaa.



Palloiluhallin väestönsuojeluohto tarjoaa paikat 1 500 ihmiselle. Kaupunki suunnittelee parhaillaan investointia ilmanvaihtojärjestelmään, joka nostaisi paikkamäärän lähes kaksinkertaiseksi. I befolkingsskyddet i bollhallen finns nu plats för 1 500 människor. Staden planerar som bäst en investering i ventilationssystemet som nästan skulle fördubbla platserna i skyddet.



VEIKKO PULLINEN



VEIKKO PULLINEN

Palohälytys tuli noin 00.30. Kerrostalon asukas huomasi palon ja teki hälytyksen. Palokunnan autot onnistuivat pelastamaan ja myös sammutustyöhön liittyvät tarvikkeet. Sen sijaan rakennuksen sosiaaliset tilat, nuoriso-osaston tilat ja voimistelusali vaurioituivat.

Larmet kom cirka kl. 00.30 via en granne i höghuset intill. Brandkårens bilar lyckades man rädda och även den operativa utrustningen. Däremot förstördes de sociala utrymmena, ungdomsavdelningens lokal och gymmet.

Tulipalo aiheutti suuria vahinkoja VPK:n varikkorakennuksessa

FI ON edelleen epäselvää, kuinka suuret taloudelliset vahingot Kauniaisten VPK kärsi tulipalossa helmikuun lopussa. Eikä vielä ole tiedossa, kuinka paljon vakuutukset korvaavat vahingoista.

– Puhumme sadoistuhansista euroista. Sitä tutkitaan edelleen. Emme ole vielä saaneet minkäänlaista vakuutuspäästää, kertoo palokunnanpäällikkö **Jens Tegengren**.

Kauniaisten paloaseman varikkorakennus paloi pahasti helmikuun viimeisenä yönä. Tulipalossa vältyttiin henkilövahingoilta. Vanha palokunnantalo, joka on vuokralla, vältytti niin ikään vahingoilta. Lähistön autokorjaamo voi myös jatkaa toimintaa, mutta korjaamon rengasvarasto vahingoittui palossa.

Palohälytys tuli noin 00.30. Kerrostalon asukas huomasi palon ja teki hälytyksen.

– Olin paikalla kolmantena. Ulkotilat olivat kokonaan tullessa, kertoo Tegengren.

Palokunnan autot onnistuivat pelastamaan ja myös sammutustyöhön liittyvät tarvikkeet. Sen sijaan rakennuksen sosiaaliset tilat, nuoriso-osaston tilat ja voimistelusali vaurioituivat.

Poliisi tutkii palon syötä.

– Syitä voi aina arvuutella, mutta se ei kuulu minulle. Poliisi tutkii, sanoo Tegengren.

Kuinka olette ratkaisseet paloautoihin liittyvät ongelmat. Minne ne ovat pysäköidyt?

– Autot saavat seistä säilyneessä tallin osassa. Suuret autot ovat tällä erää sisätiloissa ja juuri nyt vain yksi niistä on hälytysvalmiudessa.

Tiloissa täytyy korjata kattoa ja remontoida savuvahinkojen jälkiä. On tulossa myös pieni parakki, jossa miehistön pelastusvaatteet odottavat käyttöä. Parakkiin tulee myös vessa ja suihku.

Palo vaikuttaa tavalliseen pelastustoimintaan. Tätä kirjoitetaessa sammutus-pelastusyksikkö on pois käytöstä.

– Kun saamme väliaikaisen parakin tai hallin savuvahingot ovat remontoidut, saamme tilat hälytysvaatteille. Niiden säilytys on suurin haasteemme.

Nuoriso-osasto on saanut tilapäiset tilat vanhasta päiväkodista Heikelinkuja 1:stä.

– Olemme valtavat kiitollisia tästä mahdollisuudesta. Nuorisotoiminta on jo käynnissä, kertoo Jens Tegengren.

Uutta paloasemaa odotetaan

Kiirehditääkö palon takia uutta paloasemaa niin sanotulle ST1-tontille?

– Ainakin meidän osaltamme tulee olemaan ylimääräinen ”drive” pääällä ja toivon tietysti että tämä vaikuttaa myös muihin toimijoihin. Tällä haavaa kyseinen tontti on yksityisomistuksessa ja kaavoitus puolimatkassa, ja tähän puoleen palokunta ei voi vaikuttaa kuin painostamalla.

Kaikki osalliset ovat hänen mielestään erittäin kiinnostuneita pääsemään maaliin tässä kysymyksessä, joten hän toivoo, että asia saa tarvitsemansa huomion. Sitä tarvitaan, jotta asema toteutuu.

– Luonnollisesti mitä nopeammin sitä parempi. Tämä asia vaikuttaa siihen, miten paljon remontoimme nykyistä varikkoja ja asemaa.

KÄÄNNÖS: JUHANI HEIKKILÄ

Eldsvådan orsakade stora skador vid FBK:s depåbyggnad

SE DET är fortfarande oklart hur stora ekonomiska skador det blir för FBK i Grankulla efter branden i slutet av februari - och hur mycket försäkringen täcker.

– Vi talar om hundratals euro. Saken ännu under kartläggning. Vi har inte fått något försäkringsbeslut ännu, säger kårförbundets chef **Jens Tegengren**.

Depåbyggnaden vid brandstationen i Grankulla drabbades av en svår eldsvåda under natten till måndagen (28.2.). Inga personskador uppstod vid branden. Det gamla brandkårshuset, som är uthyrt, skadades inte heller i branden. Bilverkstaden intill kan även fortsätta verksamheten, men deras däckhotell skadades i branden.

Larmet kom cirka kl. 00.30 via en granne i höghuset intill.

– Jag var tredje på plats. Det var full brand i uteförrådet, berättar Jens Tegengren.

Brandkårens bilar lyckades man rädda och även den operativa utrustningen. Däremot förstördes de sociala utrymmena, ungdomsavdelningens lokal och gymmet.

Brandorsaken utreds av polisen.

– Man kan alltid spekulera kring orsaker, men det är inte min sak. Polisen utredar, säger Tegengren.

Hur har ni löst problemet med brandbilarna. Var är de parkerade?

– De ska stå i den delen av garaget som blev kvar. Stora bilarna står inne för tillfället och just nu har vi en av dem i normal utryckningsberedskap. Utrymmet behöver ännu takreparation och sanering av rökskada. Vi ska också få en liten barackbyggnad där manskapet utryckningskläder kan stå i beredskap. Det kommer även WC och duschar.

Branden påverkar även själva utryckningsarbetet. Då detta skrivs är släcknings- och räddningsbilen ur spel.

– Då vi får vår tillfälliga barack eller då hallens rökskador är sanerade så får vi plats för utryckningskläderna. Förvaringen av dessa är största utmaningen just nu.

Ungdomsavdelningen har fått tillfälliga verksamhetsutrymmen i den gamla daghemsbolagens byggnad på Heikelsgränden 1.

– Vi är väldigt tacksamma för denna möjlighet. Ung-

domsverksamheten är redan igång igen, säger Jens Tegengren.

Hoppas på ny brandstation

Kommer branden att påskynda projektet med den nya brandstationen vid den så kallade ST1-tomten?

– Åtminstone kommer vår del av helheten att präglas av viss extra ”drive”. Jag hoppas naturligtvis att den smittar av sig till övriga parter. För tillfället är tomten ifråga ännu i privat ägo och planläggningsprocessen på hälft och detta kan naturligtvis brandkåren inte inverka på mera än att pressa på.

För närvarande är alla inblandade parter enligt honom väldigt måna om att komma i mål med denna fråga, så han hoppas att ärendet får den uppmärksamhet som krävs för att stationen ska bli verklighet.

– Naturligtvis ju snabbare desto bättre. Detta ärende kommer naturligtvis att inverka på hur omfattande vi tänker renovera vår nuvarande depå och station.

JAN SNELLMAN



JAN SNELLMAN



JAN SNELLMAN

Jens Tegengren sanoo, että olo oli surrealistinen kun hän luki hälytysviestistä, että oma paloasema on tulessa.

Jens Tegengren säger det var en lite surrealistisk känsla att läsa i alarmmeddelandet att den egna brandstationen brinner.

Halu auttaa oli suuri omien palomiesten kesken. Paikalle saapui yön aikana monta palomiestä VPK:ta.

Viljan att hjälpa var stor bland de egna brandmännen. Under natten anlände många brandmän från FBK till platsen.



Taiteen perusopetus Kaunaisissa – Grundläggande konstundervisning i Grankulla

Kauniaisten kuvataidekoulu ja Kauniaisten musiikkiopisto Grankulla musikinstitut och Grankulla konstskola

Löydä antoisa ja kehittävä harrastus kuvataiteen ja musiikin parissa! Voit valita tavoitteellisen opetuksen tai harrastamisen välillä. Opetusta annetaan suomeksi ja ruotsiksi.

Ilmoittautumisaika:

Kauniaisten musiikkiopisto (KAUMO) 4.–29.4.

Kauniaisten kuvataidekoulu (KUVIS) 11.4.–15.5.

Oppilaat otetaan ilmoittautumisjärjestysessä, joten olethan nopea.

Kuviksessa voit opiskella ilmaisia piirteitä, maalaten, muotoillessa ja digitaalisen median kautta. Opinnoissa tutustutaan sekä taidehistoriaan että nykytaiteen ajankohtaisiin ilmiöihin.

Varhaisiän kuvataidekasvatus 4–6-vuotiaat

Perusopinnot 6–14-vuotiaat

Syventävät opinnot 14–20-vuotiaat

ILMOITTAUDU KUVIKSEEN: granikuvis.eepos.fi

Kaumossa voit opiskella kaikkia instrumentteja, laulua säveltämistä ja sovitamista niin klassisessa kuin popmusiikissa. Lisäksi opit musiikin historiaa ja hahmottamista sekä saat soittaa yhtyeissä ja orkesterissa.

Varhaisiän musiikkikasvatus eli muskarit 3kk–6-vuotiaat

Erityisläten muskarit 3–8-vuotiaat

Perusopinnot 6–14-vuotiaat

Syventävät opinnot 14–25-vuotiaat

ILMOITTAUDU KAUMOON: www.kaumo.fi

TOIMINTAA KESÄLLÄ

Kuviksen kesäkurssit

TAIDE 1	TAIDE 2	TAIDE 3
6.–10.6.	13.–17.6.	8.–10.8.



UUTUUS! Kuviksen ja Kaumon yhteinen taidekurssi alakoululaisille 6.–10.6.

ILMOITTAUDU 11.4. alkaen: granikuvis.eepos.fi



Musakesäleirit / Kauniaisten kansalaisopisto
Musakesä I 6.–10.6.
Musakesä II 13.–17.6.

**Ilmoittautuminen puhelimitse jo käynnissä
Kauniaisten Kansalaisopistoon p. 09 505 6274**

Lisätiedot oppilaaksi hakeutumisesta ja kesätoiminnasta löytyvät koulujen sivuilta www.kauniaistenkuvataidekoulu.fi ja www.kaumo.fi

Tiedustele myös iltapäiväkerhotoiminnasta.

Hitta en givande och utvecklande hobby inom bildkonst och musik! Du kan välja mellan målinriktad undervisning eller hobbyverksamhet. Undervisningen ges på finska och svenska.

Anmälningstid:

Grankulla musikinstitut (KAUMO) 4–29.4

Grankulla konstskola (KONSTIS) 11.4–15.5

Eleverna antas i anmälningsordning, så skynda dig.

Du kan studera uttryckssättet i konstis genom att teckna, måla, formgiva och med digitala medier. Under studierna stiftas bekantskap med både konsthistoria och aktuella fenomen inom samtidskonsten.

Bildkonst för småbarn 4–6 år

Grundstudier 6–14 åringar

Fördjupade studier 14–20 åringar

ANMÄLAN TILL KONSTIS: granikuvis.eepos.fi

I Kaumo kan du studera alla instrument, sång, komposition och arrangemang inom både klassisk och popmusik. Dessutom får du lära dig om musikens historia och uppfattning och får spela i band och orkestrar.

Musik för småbarn, musiklek från 3mån till 6 år

Musiklek för specialbarn 3–8 åringar

Grundstudier 6–14 åringar

Fördjupade studier 14–25 åringar



ANMÄLAN TILL KAUMO: www.kaumo.fi

SOMMARAKTIVITETER

Konstis sommarkurser

KONST 1	KONST 2	KONST 3
6–10.6.	13–17.6.	8–10.8.



NYHET! Konstis och Kaumos gemensamma konstkurs för barn i lågstadiet 6–10.6

ANMÄLAN startar 11.4 via: granikuvis.eepos.fi

MusikSommarläger / Grankulla medborgarinstitut
MusikSommar I 6–10.6
MusikSommar II 13–17.6

**Anmälan via telefon pågår redan till
Grankulla medborgarinstitut, tel. 09 505 6274**

Mer information om elevtagning och sommaraktiviteter finns på skolornas hemsidor www.kauniaistenkuvataidekoulu.fi och www.kaumo.fi

Fråga också om eftermiddagsklubbarnas aktiviteter.

Kuulutukset

Hyväksytty asemakaavan muutos

Yhdyskuntataliokunta on 8.3.2022 § 23 hyväksynyt asemakaavan muutoksen, joka käsittää 2. kaupunginosan korttelin 161 tontin 5 (Kaikupolku 10).

Asemakaava-aineisto on esillä kaupungin internetsivulla www.kauniainen.fi/ak242.

Alueella on voimassa rakennuskielto MRL 53 §:n 3 momentin mukaan.

Kauniainen 15.3.2022 Yhdyskuntataliokunta

Asemakaavan muutosehdotus sekä tonttiaon muutosehdotus nähtävillä (MRL 65 § ja MRA 27 §)

Ak 235, Lindstedtintie 19

Muutosalue käsittää 6. kaupunginosan korttelin 810 tontin 6 (Alppitie 21/Lindstedtintie 19).

Kaavamuutokseen sisältyy sitova tonttiaon muutos.

Tavoitteena on tutkia lisärakentamista tontin eteläosaan luonto-olosuhteet huomioiden.

Ehdotus on nähtäväksi MRA 27 §:n mukaisesti 24.3.2022-25.4.2022 kaupungintalon ilmoitustaululla osoitteessa www.kauniainen.fi/ilmoitustaulu sekä kaavahankkeen internetsivulla osoitteessa www.kauniainen.fi/Ak235. Aineistoon voi tutustua myös Kauniaisten kaupunginalolla (Kauniaistentie 10).

Kunnan jäsenillä ja osallisilla on oikeus antaa muistutuksensa kaavaehdotuksesta. Mahdolliset muistutukset tulee toimittaa joko kirjallisina tai sähköpostilla kaupunginhallitukselle viimeistään 25.4.2022. Postiosoite: Kauniaisten kaupunki, Kaupunginhallitus, PL 52, 02701 KAUNIAINEN, sähköpostiosoite: kirjaamo@kauniainen.fi, käyntiosoite: kaupungintalo, Kauniaistentie 10.

Valmistelija / lisätiedot: Nina Forsberg p. 050 411 1851, etunimi.sukunimi@kauniainen.fi

Kauniainen 24.3.2022 Kaupunginhallitus

Villa Breda

Villa Bredan palvelut

(Bredantie 16), , kuntosal ja lounasravintola tarkista aukioloajat ja palvelut www.kauniainen.fi/villabreda. Lounasravintola on avoinna ma-pe klo 11-14.

Päivätoiminta (monipuolista aktivoivaa toimintaa muistisairaille), päivätoiminnanohjaaja Pirkko Myyryläinen, puh. 050 414 7883.

Palvelukeskuksen toiminta, toiminnanohjaaja Saila Helokallio, puh. 050 308 2452.

- istumajumppa ti klo klo 12.30-13.00 (ohjaaja Mervi Muukonen) ja ke klo

11.30-12.00 (Helena Pirvala-Nykänen) Tapahtumatori Kukkapuro (maksuton, ei ennakkoilmoittautumista).

- Perjantaitapaaminen 1.4. alkaen pe klo 10-13, päivätoiminnan tilat 2.krs. Ohjelmassa Kahvitarjoilua, vapaamuotoista jutustelua ja muuta ohjelmaa (Saila Helokallio ja Pirkko Myyryläinen).

Vapaaehtoistoiminta

www.vapaaehtoistyö.fi/ kauniainen

Ryhmkodit

Asukkaita voi tavata ulkoilleen tai asukkaan omassa huoneessa. Kaikista tapaamisista sovi-



Kirjasto

Henkilökunta palvelee

ma-to 10-20
pe 10-17
la 10-15

Omatoimiajat

ma-to 6-22
pe 6-20
la-su 9-20

Omatoimiaikana pääset sisään kirjastokortilla ja pin-koodilla.

Omatoimikirjaston kanssa on ollut teknisiä ongelmia. **Tarkista ajantasaisia aukioloaikeita osoitteesta helmet.fi.**

Puh. 050 411 6504,
s-posti kirjasto@kauniainen.fi

Tapahtumakalenteri

Lapsille
Lukukoira Emil la 26.3.
klo 12.30-14.30

Satutunti ruotsiksi ke 6.4 klo 11
Satutunti suomeksi ke 13.4.
klo 11

Aikuisille
Kersti Juvan kirjallisuusilta to 31.3. klo 18

Kuuntelupiiri: Hyvä komppi - rumpalit svengaa! ke 6.4. klo 18
Uusi päivämäärä! Runoilta "Underbart är kort" ma 11.4. klo 18

taan etukäteen asukkaan ryhmäkodista:

- Trollius puh. 040 191 7237
- Anemone puh. 040 356 1753
- Picea puh. 040 182 8162
- Bellis puh. 040 192 9038

Asukkaiden kotivierailuista sovitaan erikseen asumisyksikön esimiesten kanssa: 2 krs. Lea Pyykkönen, puh. 050 466 0528 ja 1. krs Niina Laine, puh. 040 651 2715.

Senioreiden palveluneuvonta puh. 050 411 9268 tai Maisa.fi-palvelun kautta.

Villa Bredan Info/tilavaraukset, aulaemäntä Camilla Strömberg, ma-pe klo 8-16, puh. 040 485 4957 tai villa.breda@kauniainen.fi

Sosiaali- ja terveyspalvelut

Yleinen hänenumero 112
Myrkytystietokeskus
0800 147 111

Terveysasema

www.kauniainen.fi/
terveysasema
Asematie 19, ma-pe klo 8-16

Kauniaisten koronaneuvonta ja koronarokotusajanvarausta, puh. 09 584 43031 (takaisinsoitto) tai www.koronarokotusaika.fi

Yhteydenotot terveysasemalle

Saat yhteyden nopeimmin Maisa.fi-palvelun kautta. Kysymyksesi ohjautuu hoitovastaavaleesi, kun valitset viestin saajaksi: Kauniaisten terveysasema. Tavoitteena on vastata tunnin sisällä virka-aikana. Jos soitat hoitovastaavaleesi, hän on yhteydessä sinuun mahdollisimman pian. Tavitelemme sinua kaksi kertaa.

Hoitovastaavat:

- Titta Korppinen, puh. 09 8789 1352
- Merja Hugg, puh. 09 8789 1353
- Ilse Ekberg, puh. 09 8789 1354
- Teo Mustakari, puh. 09 8789 1366
- Kristina Stewen, puh. 09 8789 1369
- Venla Aho, puh. 09 8789 1358
- Minna Haapasalo, puh. 09 8789 1355
- Iida Korhonen, puh. 09 8789 1357

Digituki
Seniorinetti to 24.3. ja 7.4.
klo 13-15

Digitukipäivystys keskiviikkoisin klo 15-16

Lue lisää:
helmet.fi/kauniaistenkirjasto

Kansalaishopisto

Kevään 2022 kurssiohjelma on julkaistu osoitteessa www.opistopalvelut.fi/kauniainen

Ilmoittautuminen kevään kursseille jatkuu internetissä 24/7 <https://www.opistopalvelut.fi/kauniainen> ja puhelimitse 050 4116 404 toimiston aukioloikoina. Kurssin ajankohta, opetuspaikka tai toteutustapa on saattanut muuttua. Tarkista ajankohtainen tieto kyseisen

- Annica Happo, puh. 09 8789 1376
- Anne Tiempo, puh. 09 8789 1375

Jos sinulla ei ole vielä hoitovastaavaa, hoitovastaava nimestään, kun sinulla on seuraavan kerran terveyteesi liittyvä asiakas, puh. 09 8789 1300 (takaisinsoitto) tai Maisa.fi (valitse viestin saajaksi: Kauniaisten terveysasema).

Päivystys

Soita aina ensin Päivystys-apuun, puh. 116 117

- Jorvin, Haartman ja Uuden lastensairaalan (alle 16-vuotiaat) terveyskeskus-päivystys ma-pe klo 16-8, pyhäpäivät ja viikonloput 24h.
- Sosiaali- ja kriisipäivystys 24h, puh. 09 8164 2439
- Hammashoidon päivystys Puistosairaala (Helsinki), ma-pe klo 14-21, la-su ja pyhäpäivät klo 8-21, puh. 09 471 71110

Hammashoito ja suun terveys

www.kauniainen.fi/
hammashoitola Asematie 19, ma-pe klo 8-15

Ajanvaraus ja ajan peruminen, puh. 09 505 6379 (kiirepotilaat mieluiten klo 8-11.30)

Maisa.fi-palvelun kautta (Kauniaisten suunterveydenhuolto) voit perua vastaanottoaikasi, varata 1-, 3- ja 5-vuotiaiden terveystarkastusajat ja olla yhteydessä suun terveydenhuollon ammattilaiseen omaan tai yleiseen hammashoitoon liittyvissä asioissa. Sisäänpäynti hammashoitolaan pääoven kautta.

Neuvolat

Äitiys- ja lastenneuvolan määräaikaistarkastukset myös etänä. Vastaanotoilla toivotaan asioitavan ilman puolisoa tai muita lapsia. Käynti neuvoloihin vain terveysaseman päädystä talon takaa.



Perhe- ja lastenneuvolan psykologi, puh. 050 411 5219 (ti-to 12-13)

Perheneuvola, puh. 050 411 6451 tai Maisa.fi-palvelun kautta

Perheneuvolan psykologi, puh. 050 585 0524 (ti-to 12-13)

Psyykiatrin sairaanhoitaja, puh. 050 411 8644

Valtakunnalliset tukipalvelut:

- www.tukinet.net
- SPR Auttava puhelin, puh. 0800 100 200 (ma-pe klo 9-21)
- sekasin247.fi -chat (12-29-vuotiaille)
- Valtakunnallinen kriisipuhelin, puh. 09 2525 0111 (24/7)

Fysioterapia, puhterapia ja toimintaterapia

Vastaanotot ja kotikuntoutus sovitusti, myös etäasiointi.

Apuvälinelainaus

puh. 050 411 5279 (ma-pe klo 12-13)

Laboratorio (HUSLAB) ma-pe klo 8-15. Ajanvaraus, puh. 09 4718 6800 tai www.huslab.fi/ajanvaraus. Sisäänpäynti vain terveysaseman pääovesta.

Hoitolarvikejakelu

Puh. 050 411 1673 (ma-pe klo 12-13) tai hoitolarvikejakelu@kauniainen.fi

Sosiaalipalvelut

www.kauniainen.fi/
sosiaalitoimisto

Ota ensisijaisesti yhteys: kauniaisten.sosiaalipalvelut@kauniainen.fi tai Maisa.fi-palvelun kautta. Jos tarvitset taloudellista tukea: Kela puh. 020 692 207 tai www.kauniainen.fi/toimeentulo www.kauniainen.fi/terveysasema/mielenterveys www.kauniainen.fi/sosiaalitoimisto/vammaiset



Kungörelser

Beslut om ändring av detaljplan

Samhällstekniska utskottet godkände 8.3.2022 § 23 en ändring av detaljplanen som omfattar tomt 5 i kvarter 161 i 2:a stadsdelen (Ekostigen 10).

Detaljplanematerial finns på stadens webbplats www.grankulla.fi/Ak242sv.

I området gäller byggförbud enligt 53 § 3 mom. i MarkByggL.

Grankulla 15.3.2022 Samhällstekniska utskottet

Förslag till ändring av detaljplanen och tomtindelningen framlagt (65 § i MarkByggL och 27 § i MarkByggF)

Ak 235, Lindstedtsvägen 19

Ändringsområdet omfattar tomt 6 i kvarter 810 i 6:e stadsdelen (Alpvägen 21/Lindstedtsvägen 19).

I planändringen ingår en bindande ändring av tomtindelningen.

Syftet är att utreda möjligheterna för mer byggnation på tomtens södra del, med beaktande av naturen.

Förslaget är framlagt enligt 27 § i MarkByggF under tiden 24.3.2022-25.4.2022 på stadens anslagstavla på www.grankulla.fi/anslagstavla och på planläggningsprojektets webbplats på adressen www.grankulla.fi/Ak235sv. Det går också att bekanta sig med materialet på stadshuset i Grankulla (Grankullavägen 10).

Kommunmedlemmarna och intressenterna har rätt att göra anmärkningar mot planförslaget. Eventuella anmärkningar ska lämnas skriftligen eller per e-post till stadsstyrelsen senast 25.4.2022. Postadress: Grankulla stad, Stadsstyrelsen, PB 52, 02701 GRANKULLA, e-postadress: registratur@grankulla.fi, besöksadress: stadshuset, Grankullavägen 10.

Beredare/närmare upplysningar: Nina Forsberg
tfn 050 411 1851, fornamn.efternamn@grankulla.fi

Grankulla 24.3.2022 Stadsstyrelsen



- Annica Hoppo,
tfn 09 8789 1376

Ifall du inte ännu har en vårdansvarig får du en då du nästa gång kontaktar hälsocentralen på tfn 09 584 43031 (återuppringning) eller Maisa.fi (välj Grankulla hälsostation som mottagare).

Jour

Ring alltid först till Jourhjälpen, tfn 116 117.

- Jorv, Haartman och Nylands barnsjukhus (för under 16 år) hälsocentraljour må-fre kl. 16-8, helgdagar och veckoslut 24h.
- Social och krisjour 24h, tfn 09 8164 2439
- Tandvårdens jour i Parksjukhuset i Helsingfors, må-fre kl. 14-21, lö-sö och helgdagar kl. 8-21,

Tandvård och munhälsa
www.grankulla.fi/tandvard Stationsvägen 19, må-fre 8-15

Tid bokas och avbokas må-fre kl. 8-15, tfn 09 505 6379 (förstahjälpspatienter gärna kl. 8-11.30). Via Maisa.fi-tjänsten (Grankullas munhälsovård) kan du avboka din mottagningstid, boka granskning tid för 1-, 3- och 5-åringar och kontakta en sak-kunnig inom hälsovården för dig eller i ärenden som gäller tandvård. Ingång via huvudingången.

Rådgivningarna

Mödra- och barnrådgivningens periodgranskningar också på distans. Kom gärna till mottagningen utan andra barn eller partner. Ingång endast via ingången på bakgården.

Familje- och barnrådgivningens psykolog, tfn 050 411 5219 (ti-to 12-13)

Familjerådgivningen, tfn 050 411 6451 eller via Maisa.fi-tjänsten

Familjerådgivningens psykolog, tfn 050 585 0524 (ti-to 12-13)

Psykiskt sjuksköre, tfn. 050 411 8644

Nationella stödtjänster:

- www.tukinet.net
- FRK:s stödtelefon, tfn 0800 100 200 (må-fre 9-21)
- sekasin247.fi -chat (12-29-åringar)
- Nationell kristelefon, tfn 09 2525 0111 (24/7)

Fysioterapi, talterapi och ergoterapi

Kontakt på distans i mån av möjlighet. Mottagningar och hemrehabilitering enligt överenskommelse.

Utlåning av hjälpmedel

tfn 050 411 5279 (mån-fre kl. 12-13)

Laboratoriet (HUSLAB)

Boka tid på tfn 09 4718 6800 eller www.huslab.fi/ajanvaraus. Ingång endast via hälsocentralens huvudingång.

Vårdartiklar

Tfn 050 411 1673 (mån-fre kl. 12-13) eller hoitotarvikejakelu@kauniainen.fi

Socialtjänster

www.grankulla.fi/socialbyran

Kontakta första hand per e-post, kauniainen@kauniainen.fi.

sosiaalipalvelut@kauniainen.fi.

Ifall du behöver ekonomiskt stöd ska du vända dig först till FPA, tfn 020 692 207 eller www.grankulla.fi/utkomst

www.grankulla.fi/halsostationen/mental-halsa-och-missbrukarvard
www.grankulla.fi/socialbyran/personer-med-funktionsnedsatningar

Villa Breda

Villa Bredas tjänster

(Bredavägen 16). Kontrollera öppettider och tjänster på www.grankulla.fi/villabreda. Lunchrestaurangen är öppen må-fre kl. 11-14.

Dagverksamheten (mångsidig aktiverande verksamhet för minnessjuka), handledare Pirkko Myyryläinen, tfn 050 414 7883.

Servicecentrets verksamhet, verksamhetsledare Saida Helokallio, tfn 050 308 2452.

- sittgympa ti kl. 12.30-13.00 (Mervi Muukkonen leder) och ons kl. 11.30-12.00 (Helena Pirvola-Nykänen) på evenemangstorget Kukkapuro (avgiftsfri, inga förhandsanmälningar).
- Fredagsträff fr.o.m. 1.4. kl. 10-13, dagverksamhetens utrymmen, 2 vån. Kaffe och fri diskussion och annat program (Saida Helokallio och Pirkko Myyryläinen).

Frivilligverksamhet
www.vapaaehoitisto.fi/
kauniainen

Grupphemmen

Man kan träffa inneboende ute eller i det egna rummet. Alla träffar ska överenskommjas på förhand i respektive grupp-hem:

- Trollius, tfn 040 191 7237
- Anemone, tfn 040 356 1753
- Picea, tfn 040 182 8162
- Bellis, tfn 040 192 9038

Om hembesök ska överenskommjas på förhand med boendeenshetens förmän. Våning 2: Lea Pykkönen, tfn 09 8789 1357

tfn 050 466 0428 och våning 1:
Niina Laine, tfn 040 651 2715.

Servicehandledning för seniorer, tfn 050 411 9268 eller via Maisa.fi-tjänsten.

Villa Bredas info/bokning av lokaler, receptionsvärd Camilla Strömberg, må-fr kl. 8-16, tfn 040 485 4957 eller villa.breda@grankulla.fi

Hälsovården

Allmänt nödnummer 112
Giftinformationscenralen 0800 147 111

Hälsostationen

www.grankulla.fi/halsostationen
Stationsvägen 19, må-fre kl. 8-16

Influensavaccinering: boka tid på kauniainen.vihta.com eller per telefon på 040 623 6018 (må-to kl. 12-14). Snabbast får du kontakt via Maisa-tjänsten. Din fråga styrs till din vårdansvariga då du väljer Grankulla hälsostation som mottagare. Målet är att svara inom en timme under tjänstetid. Då du ringer din vårdansvariga är hen i kontakt med dig så snart som möjligt. Vi försöker nå dig två gånger.

Våra vårdansvariga:

- Titta Korppinen, tfn 09 8789 1352
- Merja Hugg, tfn 09 8789 1353
- Ilse Ekberg, tfn 09 8789 1354
- Teo Mustakari, tfn 09 8789 1366
- Kristina Stewen, tfn 09 8789 1369
- Venla Aho, tfn 09 8789 1355
- Minna Haapasalo, tfn 09 8789 1355
- Iida Korhonen, tfn 09 8789 1357

Biblioteket

Personalen betjänar

mån-tors 10-20
fre 10-17
lös 10-15

Meröppet

mån-tors 6-22
fre 6-20
lös-sön 9-20

När bibban är meröppen kommer du in med bibliotekskort och pin-kod. Vi har haft tekniska problem med det meröppna biblioteket.

Kolla våra uppdaterade öppettider på helmet.fi.

Tel. 050 411 6504, e-post kirjasto@kauniainen.fi

Evenemangskalender

För barn
Läshunden Emil lös 26.3
kl. 12.30-14.30

Sagostund på svenska
ons 6.4 kl. 11

Sagostund på finska ons 13.4
kl. 11

För vuxna
Litteraturkväll med Kersti Juva tors 31.3 kl. 18

Skivcirkel: Det svänger om trumkompet! ons 6.4 kl. 18
Ändrat datum! Diktkväll
"Underbart är kort" mån 11.4
kl. 18

Digistöd

Seniorinetti tors 24.3 och 7.4
kl. 13-15

Digistödsakuten onsdagar
kl. 15-16

Läs mer:
helmet.fi/grankullabibliotek

Medborgarinstitutet

Vårens 2022 kursprogram har publicerats på <https://www.opistopalvelut.fi/kauniainen>

Anmälan till vårens kurser fortsätter via internet 24/7
<https://www.opistopalvelut.fi/kauniainen> och per telefon 050 4116 404 under kansliets öppettider.

Kursernas tidspunkter och platser kan ha

ändrats. Kolla aktuell info på nätet på adressen nedan.

Kurser i vårens program bl.a.:

- Felted Pear House with Butterfly, Sat-Sun 7-8 May and 14-15 May at 10:00-15:15
- Pilates på svenska - fortsättning, to 21.4-19.5, kl. 11.30-12.30

Närmare uppgifter om kurserna hittar du på webben på adressen ovan

Vårutställningen i Grankulla stads Galleri 29.3-22.4. Konstkursernas alster från de två senaste läsåren ställs ut. Öppen må-to kl. 10-20, fr kl. 10-17, lös kl. 10-15

www.opistopalvelut.fi/kauniainen
Tfn: 050 4116 404, må-to kl. 9-15



Länsi-Uudenmaan hyvinvointialue aloitti toimintansa

FI LÄNSI-UUDENMAAN hyvinvointialue aloitti ensimmäisen toimintakautensa maanantaina 7.3. Espoon Dipoliissa pidetyllä valtuuston kokouksella.

RKP:n kansanedustaja ja kaupunginhallituksen puheenjohtaja Veronica Rehn-Kivi valittiin kokouksessa aluehallituksen varsinaiseksi jäseneksi. Satu Mollgren (kok.) Kauniaista toimii hallituksen varajäsenenä 7.3.2022-30.9.2023.

Kauniainen sai 7.3. myös edustajia lautakuntiin:

- Satu Mollgren, Palvelu- ja resurssilautakunta, varsinaisen jäsen (varajäsen Ritva Häyrynen-Immonen).
- Kokoomuksen Tapani Ala-Reinikka, Tarkastuslautakunta (varajäsen Olavi Filppula).
- RKP:n Fredrik Waselius, Kansalliskielilautakunta, varajäsen.

Västra Nylands välfärdsområde inledde verksamheten

SE VÄSTRA Nylands välfärdsområde påbörjade måndagen den 7.3 sin första verksamhetsperiod i och med fullmäktigemötet som hölls på Dipoli i Esbo.

Veronica Rehn-Kivi, SFP:s riksledamot och stadsstyrelseordförande, valdes på mötet till ordinarie medlem i välfärdsområdets styrelse. Satu Mollgren (Saml) från Grankulla verkar som ersättare i styrelsen 7.3.2022-30.9.2023.

Grankulla fick 7.3. också representanter i nämnderna:

- Satu Mollgren, nämnden för tjänster och resurser, ordinarie medlem (ersättare Ritva Häyrynen-Immonen).
- Samlingspartiets Tapani Ala-Reinikka, revisionsnämnden, ordinarie medlem (ersättare Olavi Filppula).
- SFP:s Fredrik Waselius, nationalspråksnämnden, ersättare.

Veronica Fellman leder SFP-kvinnor i Grankulla

SE RIKSDAGSLEDAMOTEN Veronica Rehn-Kivi var mötesordförande då Svenska kvinnoförbundet i Grankulla höll sitt årsmöte den 24.2. Föreningen valde Veronica Fellman (bilden) till ny ordförande för 2022 och föreningen tar itu med olika aktiviteter nu när coronapandemin tillåter, bland annat på Granidagen den 19 maj 2022. Hela styrelsen ser fram emot träffar under 2022 och aktivitet inför riksledamoten om ett år, den 2.4.2023.

Efter årsmötet berättade Veronica Rehn-Kivi om förhandlingarna inom Västra Nylands välfärdsområde och förberedelserna inför verksamhetens början. Västra Nylands välfärdsområde kommer att ordna social- och hälsovårdservicen, inklusive skolornas elevvård och räddningsväsendets tjänster från och med början av 2023

för de cirka 474 000 invånarna i områdets tio kommuner. I fullmäktige sitter 79 fullmäktigemedlemmar. Veronica Rehn-Kivi blev invald i välfärdsområdets styrelse på fullmäktiges första möte den 7.3.

Styrelsen ser ut enligt följande: Veronica Fellman, ordförande (e-post veronica.fellman@gmail.com), Veronica Rehn-Kivi, vice ordförande, Agneta Selroos, sekreterare, Yrsa Lannert (kassör utanför styrelsen), Aurora Johansson, medlem, Ann-Christine Nix, medlem, Miivi Selin-Patel, medlem, Olivia Ingman, ersättare och Anna Lena Karlsson-Finne, ersättare.



yhdistykset • föreningar

KAUNIAISTEN SUOMALAISET SENIORIT

Olemme pian siirtämässä kellojamme jälleenvaloisaan kesäaikaan. Kokoontumisemme Villa Junghansissa jatkuvat parittomien viikkojen tiistaisin kahvitarjoilulla ja esitelmillä alkaen klo 12.30.

29.3. on yhdistyksemme sääntömääräinen kevätkokous, johon viralliset kutsut on lähetetty jäsentiedotteen 2/2022 liitteenä. Lisäksi toiminnanjohtaja Elena Vainio esitelmöi aiheenaan GraniHelp.

12.4. yrityjä Jussi Kulla: Toimitusjohtajien johtamiskokeumuksia.

26.4. lastenpsykiatri, professori Vappu Taipale: Eläkevuosista elämään rikkaus.

Jokaiseen tiistaikokoukseen pyydetään ilmoittautumaan kotisivujen linkin kautta tai sihteerille tekstiviestillä puh. 050 5354390. Kevään retkistä, konserteista ja muista yhteisistä aktiviteeteista voit lukea tarkemmin kotisivulta kssry.fi ja juuri ilmestyneestä jäsentiedotteesta.

GRANKULLA SVENSKA PENSIONÄRER

Pensionärerna har program varannan tisdag (jämna veckor). Programmen hålls på Villa Junghans. I samband med mötena bjuda världinnorna på kaffe med dopp.

Sö 27.3 kl. 16 Fallåker 50 år / Jubileumsföreställning, en kavalkad med de bästa bitarna ur Fallåkers succépjäser. Bussen avgår kl. 15.15 från hållplatsen nedanför kyrkan. OBS! Fallåker ordnar lotteri - ta gärna med kontanter!

Ti 5.4 kl. 10-12 It-drop-in i Villa Junghans bibliotek. Kl. 13 Tisdagsmöte. Ulla Godenhjelm-Tillander, "Faberges blomster och bär".

Sö 1.5 kl. 13. Första majlunch på Villa Junghans. Anmälan på websidan grankulla.spfpension.fi eller till Gunilla Hamro-Drotz senast 21.4.

Må 16.5 värresa till Ekenäs och Hangö med Leena Imonen som guide. Anmälningar via websidan senast 15.4.

På websidan grankulla.spfpension.fi finns mer information om möten, hobbygruppverksamhet, och övriga evenemang samt anmälningsblankett för nya medlemmar. Välkomna med!

PARTIOLIPPUKUNTA ORAVANMARJOEN KANNATUSYHDISTYS

Sääntömääräinen vuosikokous pidetään sunnuntaina 3.4.2022 klo 17.00 Oravanmarjoen kololla osoitteessa Kavallintie 12, Kauniainen. Kokoukseen voi osallistua myös Teamsin kautta, katso ohje www.pokry.fi.

Kokouksessa käsitellään sääntömääräiset asiat. Tervetuloa mukaan vaikuttamaan yhdistyksen toimintaan tai vaikka vain kuulemaan Omamaa - projektista ja muista tulevan kauden suunnitelmissa! Hallitus

KAUNIAISTEN KUVATAIDEKOULUN KANNATUSYHDISTYS RY

Sääntömääräinen kevätkokous 2022 pidetään torstaina 31.3. klo 18.00.

Kokous pidetään Google MEET -etäyhteyden kautta. Linkin saamiseksi ilmoittaudu otsikolla KEVÄTKOKOUS 2022., 29.3. mensemässä: hannamaija.heiska@kauniainen.fi

Kokouksessa käsitellään sääntömääräiset kevätkousasiat. www.kauniaistenkuvataidekoulu.fi. Tervetuloa osallistumaan!

GRANKULLA KONSTSKOLAS UNDERSTÖDFÖRENING RF

Ordinarie vårmöte 31.3.2022 kl.18.00. Mötet ordnas på distans via Google MEET.

Anmäl dig senast 29.3. för deltagarkod, med rubriken VÄRMÖTE 2022: hannamaija.heiska@kauniainen.fi

På mötet behandlas stadgenliga vårmötessärenden. www.kauniaistenkuvataidekoulu.fi. Välkommen!

KAUNIAISTEN MARTAT

Kauniaisten Martat kokoontuvat Villa Junghansissa 14.4. klo 18. Kalevalainen jäsenkorjaaja Poppamaija tulee esittäytymään.

GRANIN LÄHIAPU RY

Granin Lähiapu ry: sääntömääräinen vuosikokous pidetään tiistaina 12.4.2022 klo 17.00 Villa Bredassa. Ilmoittaudu osoitteeseen toimisto@graninlahiapury.fi viimeistään tiistaina 5.4.2022. Tervetuloa!

GRANI NÄRHJÄLP RF

Grani Närhjälp rf håller sitt stadgenliga årsmötet tisdagen den 12.4.2022. kl 17.00 i Villa Breda. Anmäl dig till toimisto@graninlahiapury.fi senast på tisdag den 5.4.2022. Välkommen!

GRANI LIONS

Grani Lions samlar sina krafter efter att pandemin börjat visat tecken på försvagning. På månadsmötet 10.3 beslöt att vår Traditionella vårmärknad kan arrangeras efter en lång paus. Tidpunkten är lördagen 24.4 kl. 12-14.30 och platsen densamma som tidigare, dvs. skolan i Kasabeget (Kasavuoren koulu). Vi återkommer senare med uppgifter om hurudana prylar och vart man kan hämta sådant man kan avstå ifrån.

Grani Lions alkaa vähitellen toipua Pandemian jälkeen. Lionsin kuukausikokouksessa 10.3. päättiin ett Perinteiset kevämarkkinat järjestetään tauon jälkeen lauantaina 24.4 klo 12-14.30 ja kuten aikaisempina vuosina Kasavuoren koulussa. Palaamme myöhemmin asiaan, jolloin kerromme mitä tavaraa Lionsille voi lahjoittaa ja minne. Tavara myydään kevämarkkinoilla.

KAHDET LASIT NYT YKSIEN HINNALLA

TVÅ PAR GLASÖGON TILL PRISET AV ETT

Toiset itselle tai kaverille

Ett andra par till dig själv eller en kompis.



Instrumentarium Kauniainen
Kauniaistentie 7, p. 0203 32903

Kaikki alkaa näöntarkastuksesta

Allt börjar med synundersökning

**VARAA AIKA INSTRU.FI
BOKA TID INSTRU.FI**

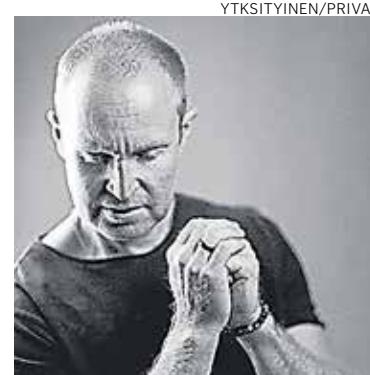
instrumentarium

Uusien silmälasien ostajalle toiset samanhintaiset silmälasit kaupan päälle itselle tai kaverille. Valikohtoisesti voit valita toiseksi pariski aurinkolaisit voimakkauksilla vastaavilla ominaisuuksilla kuin silmälasisit. Ei voi yhdistää muihin silmälaserjouksuihin, eikä paketti- tai sopimusliitoihin. Pakettitilattavat Oakley-, RayBan RX- tai Uvex Sports-aurinkolasit lisämaksusta. Aurinkolaseihin polarisointi ja peilipinta lisäämaksusta. Tarjous voimassa 31.5. asti. Valikoima vaihtelee myymälöittäin. Vid köp av nya glasögon får du ett andra par glasögon till samma pris till dig själv eller en kompis. Alternativt kan du som andra par välja solglasögon med styrka som har motsvarande egenskaper som din glasögon. Kan ej kombineras med andra glasögongerbjudanden eller paket- eller avtalspriser. Oakley-, RayBan RX- eller Uvex Sports-solglasögon som beställs som paket kan fås mot tilläggsvavgift. Tilläggsegenkaper för solglasögon mot Ray-Ban-paket enligt separat prislistan. Erbjudanden gäller till den 31.5. Urvalet varierar enligt butik.

Tomas Höglund konsertoi Kauniaisissa

FI TOMAS Höglund konsertoi Suomen Raamattuopistolla huhtikuun alussa. Konsertti sisältää sekä gospelia ja hengellisiä lauluja että tunnettuja poplalujuja.

Höglund on pietarsaarelaissyntinen muusikko, lauluntekijä, musiikinopettaja ja laulunopettaja, joka on esiintynyt niin gospel-, jazz- ja soulartistina kuin rock- ja poplaulajanakin. Tomas Höglundin konsertti Suomen Raamattuopistolla la 2.4. klo 18. Vapaa pääsy, ohjelma 5 €.



Tomas Höglund ger konsert i Grankulla

SE TOMAS Höglund ger en konsert vid Finska Bibelinstitutet i början av april. Både andliga sånger och kända populärtar står på programmet.

Höglund, som är född i Jakobstad, är musiker, låtskrivar, musiklärare och sånglärare och han har uppträtt som gospel-, jazz- och soulartist och även som rock- och popsångare. Höglund har dessutom medverkat i flera tv-produktioner.

Tomas Höglunds konsert, Finska Bibelinstitutet lö 2.4 kl. 18. Fritt inträde, program 5 €.

GRANIN LIIKKEET JA PALVELUT – GRANIS FÖRETAG OCH SERVICE

APTEEKKIPALVELUITA – APOTEKSERVICE

Kauniaisten apteekki – Grankulla apotek

Todellinen lähiapteekki, joka löytyy nyt Kauppakeskus Granista. Tervetuloa! Ett äkta närapotek som du nu hittar i Köpcentret Grani. Välkommen! Ma–Pe/Må–Fr 9–20, La/Lö 9–17, Su/Sö 12–16 Poikkeusaukioloajat / Öppethållstider under helgdagar www.kauniaistenapteekki.fi

CATERINGPALVELUITA – CATERINGSERVICE

Premium Catering Oy

Juhla- ja pitopalvelua, yksityisille ja yrityksille. Juhlatila Vallmogård. Vi betjänar Er gärna också på svenska. puh. / tfn 029 001 7182, 040 555 0568, fax 467 178 juhla@premiumcatering.fi, www.premiumcatering.fi

FYSIOTERAPIAA – PHYSIOTHERAPI

Fysios Kauniainen Grankulla

Kauppakeskus Grani köpcentrum UUSI OSOITE / NY ADRESS! Tunnelitie 4, 2 krs/vån, Tunnelvägen 4. (Entinen Postin sisäänpäynti) 02700 Kauniainen / Grankulla puh / tfn 010 237 7013

HIERONTAA – MASSAGE

Klassinen akupunktio ja hieronta

Akupunktur Irini 050 375 6705 / Anja Mäkitalo Kavallintie 4a / Kavallvägen 4a www.weeblyakupunktiorini.com, www.granimed.fi

KAUNEUDENHOITOA – SKÖNHETSVÅRD

Aila Airo Kauneuspalvelut

Yksilöllistä ihonhoitoa ja kauneudenhoidon opastusta jo vuodesta 1946. **Tervetuloa kauneushoitolaamme myös ostoksille!** Kauneuslinna, Kavallintie 24, Kauniainen / Kavallvägen 24, Grankulla. **puh / tfn 09 505 1234** Palvelemme arkisin kello 9–18 ja sopimuksen mukaan. www.ailaairo.fi

KIINTEISTÖHUOLTOA – FASTIGHETSSERVICE

Kiinteistöhoito Nerola Oy KHN

Kiinteistö- ja kotisiivoukset. Sari 040 589 0069, nerola@elisanet.fi

TILITOIMISTOPALVELUT – BOKFÖRINGSTJÄNSTER

Uudenmaan Tilikartta Oy – tilitoimisto lähelläsi

Aloittelevalle yrityjälle -10 % palveluista. Ota rohkeasti yhteyttä: 040 570 4023 uudenmaantilikartta.fi



Kiinteistömaailma Espoo Kauniainen

Pecasa Oy LKV
(09) 2311 0300, kauniainen@km.fi
Kauppakeskus Grani
Tunnelitie 4, 02700 Kauniainen



Handy Cure s' – Joka kodin kivunlievittäjä

Suosittu kätevä tehokas ladattava laserlaite ihmisten, koirien ja hevosten hoitamiseen. 349 € sis alv. 24 kk takuu. Nopea toimitus.



www.MediVendoShop.fi
Puh 0400 546 133

HUIMAAKO? KAADUITKO?

Maaliskuun kampanja: 35€ / 30 min lääkärin vastaanotto ja tasapainotesti. Tule testauttamaan tasapainosi!

Huimausta tai tasapainovaikeutta voi hoitaa. Tasapainonkuntoutus tapahtuu edellä mainitulla, kuvassa olevalla laitteella. Terveysteknologiaa kehitetty 30v.

Huimausklinikka

Soita nyt p. 020 779 1455
www.huimausklinikka.fi
Kylpyläntie 19, 02700 Kauniainen

Lääkäri Alexander Benders

Potilasturvallisuuks on meille erittäin tärkeää. Koronasta johtuen otamme tiloihimme vain yhden potilaan kerrallaan.

Hyvää kevään alkua asiakkaillemme TREVlig Början på våren till våra kunder



**Tällä kupongilla
Med den här kupongen**

saat alelluksen
kertaostoksesta
får du rabatt på
ett engångsköp

-10%

Kertaostokseen voi kuulua useita eri tuotteita, jotka maksetaan samanaikaisesti. Alellus ei koske lahjakortteja, tarjouksia, Plussa-tarjouksia, pullopanitteja, äidinmaidonkorvikkeita, tupakka-, alkoholi-, nikotiinikorvaus- eikä Postin ja Veikkauksen tuotteita. Etuun ei voi yhdistää muita alelluksia.

Engångsköpet kan bestå av flera olika produkter, som betalas samtidigt. Rabatten gäller inte K-Plussa-erbjudanden, flaskpanter, modersmjölsersättning, tobaks- och alkoholprodukter, nikotinersättande preparat eller Postens och Veikkauksen produkter. Förmånen kan inte kombineras med andra rabatter.

Voimassa 19.4.2022 asti
Gäller till 19.4.2022

K Supermarket
GRANI

K Supermarket
GRANI

Tavallista parempi ruokakauppa • En bättre matbutik

Kauniaistentie/Grankullavägen 7, 02700 KAUNIAINEN/GRANKULLA,
puh./tel. 09 2310 3600, jesper.lindqvist@k-supermarket.fi
Palvelemme MA-LA 7-22 ja SU 9-22/vi betjänar MÅN.-LÖR. 7-22 och SÖN. 9-22.



Puh. 045 841 1205 tai info.vkristal@gmail.com

V.KRISTAL OY

Ammattitaitoiset siivouspalvelut
yli 20 vuoden kokemuksella.

Kotisiivous • Ikkunanpesu • Yrityssiviou
Suursiviou • Remonttisiivous • Muuttosiivous

Kerro tarpeesi – me autamme!

**Muista
vähennys!
Hinta
-40%**

MM Siivouspalvelut Oy

- Kotisiivousket
- Myös verotonta siivouspalvelua senioreille
- Ikkunanpesut
- Toimistosiivousket

Luottavaa siivouspalvelua jo vuodesta 2004

MM info@mmsiivouspalvelut.fi
www.mmsiivouspalvelut.fi

Tilaa ilmainen arviokäynti!
045 6385 774
Mirja

PIETÉT
Täyden palvelun hautaustoimisto
Neuvonta ja päivystys 24 h 09-726 0711

www.pietet.fi Hautauspalvelu Pietét Oy
Tapiola, Tapiontori 3 B, 09 4559 5650
Haaga, Tunneltie 2, 09 726 0711
Munkkiniemi, Huopalahdentie 3, 09 488 140

- Arkut ja uurnat • Kuljetukset
- Kukat ja sidontotyöt • Pitopalvelut
- Hautakivityöt • Perunkirjoitukset

JANNE CASTRÉN
LL, yleislääkäri

EERO KITINOJA
LL, erikoislääkäri

PIA SUONPÄÄ
LT, erikoislääkäri

JOONAS MÄLINEN
LL, yleislääkäri

UUSI Saaristolääkäriiden lääkäriasema on avattu!

Tiistaisin palvelee:
Pattipoliklinikka klo 10-18
Luomien ja pattien näyttöaika,
ajanvaraussella. Lääkärin arvio
on maksuton, pkl 20 eur.

Ajanvaraus:
0200 200 33
Ma-Pe klo 9-17, La 9-12

- Yleis- ja erikoislääkärit
- Laboratorio & ekg
- Rokotukset
- Pattipoliklinikka
- Tapaturmien hoito
- Terveystarkastukset

Saaristolääkärit®
• Lauttasaaren lääkäriasema •

Lauttasaaren lääkäriasema | Vattuniemen puistotie 1 A, 00210 Helsinki
e-mail: info@saaristolaaakarit.fi | www.saaristolaaakarit.fi

Hyvän äärellä -naistenpäivät
Suomen Raamattuoipistossa 1.3.4.2022

Mukana mm. Eija-Riitta Korhola,
Mailis Janatuinen ja
Anne Pohtamo-Hietanen.
Lauantaina klo 18
Tomas Höglundin konsertti.
Helsingintie 10, Kauniainen
raamattuoipisto.fi

Ben Winqvist
050 323 1338

Rakentaa – Korjaa – Maalaat
Bygger – Reparerar – Målar
www.bewix.net

Lakiasiaintoimisto
varatuomari Klaus Kavanne
Yksityishenkilöiden ja
yritysten oikeudelliset asiat
Palvelu myös ruotsiksi
puh. 041 545 9601
klaus@kavanne.fi

Sana soi-tilta Suomen Raamattuoipistolla Kauniaisissa ti 5.4. klo 19
Musiikkissa tangokuningatar Jaana Pöllänen sekä puhujana Jussi Seppälä. Juontajina Anne Pohtamo-Hietanen ja Kari Jutila. Vapaa pääsy! Teetupa.
Tulevat illat ja vieraat:
• 3.5. Peter Joukainen ja Pauli Tuohioja
www.sro.fi

"Jumala on läsnä synkimmälläkin hetkellä"

RUKA KATSASTUS
p. 020 718 1870
www.rukakatsastus.fi

www

Lue lisää uutisia:
kaunisgrani.fi
Läs fler nyheter:
kaunisgrani.fi

Punkkibussi® on liikkeellä!
Kaikki rokotukset kätevästi ja edullisesti.

Punkkirokotukset koko perheelle!
Pe 1.4. klo 13-17.30
Kauniaisten kaupungintalon P-paikka

KOKO AIKATAULU:
www.saaristolaaakarit.fi

Uusi VYÖRÜUSUROKOTE!
100% kotimainen

Myös PNEUMOKOKKI-rokote!

PREMIUM BY ITS NATURE

GRANI TAKSI & BUS SERVICE

Kuljetukset arkeen ja juhlaan • Transporter till vardag och fest
Lentokenttäkuljetukset • Flygplatstransporter
Ennakkotilaus • Förhandsbeställning 050 343 5648

Ensiluokkaista taksimatkustamista
Exclusiva taxiresor

Yhteistyössä / I samarbete med **KOVANEN**

KUVAT PUHELIMESTA TABLETISTA KONEELTA

kuvatapio.com/QR

kuvatapio
GRANI
09-505 0019

Kauniaisten Suomalainen Seurakunta

Kohti pääsiäistä

1.4.-18.4. kirkon sisäpihan ikkunoissa asetelmia hiljaisen viikon ja pääsiäisen tapahtumista.

Ma 11.4. ja ke 13.4. klo 18 Hiljaisen viikon iltakirkot Sebastoksen kappelissa.

Ti 12.4. klo 19 hiljaisen viikon konsertti Kauniaisten kirkossa. O crux, splendidior. Anna Marte laulu, Kirill Kozlowski cembalo ja piano. Vapaa pääsy, vapaaehto. ohjelma Yhteisvastuuikeräykseen.

Kiirastorstai 14.4. klo 15 ehtoollishartaus Sebastoksen kappelissa.

Kiirastorstai 14.4. klo 18 ehtoolliskirkko Kauniaisten kirkossa.

Pitkäperjantai 15.4. klo 10 jumalanpalvelus Kauniaisten kirkossa.

Pitkäperjantai 15.4. klo 15 Kauniaisten kirkossa J. Haydn: Seitsemän sanaa ristillä. Pauline Fleming-Unelius, viulu; Pia Sundroos, viulu; Iisa Kostiainen, alttoviulu; Elina Mattila, sello. Vapaa pääsy.

Pääsiäispäivät su 17.4. ja ma 18.4. klo 10 messut Kauniaisten kirkossa, kirkkokahvit. (Su 17.4. myös suoratoistetaan.)

Ilmoitus?
Katso mediakortti
kaunisgrani.fi

WWW

Annons?
Se mediekorttet
kaunisgrani.fi

Kaunis Grani

Kaunis Grania julkaisee Ab Grankulla Lokaltidning – Kauniaisten Paikallislehti Oy -niminen yritys, jonka Kauniaisten kaupunki omistaa.

Kaunis Grani utges av Ab Grankulla Lokaltidning – Kauniaisten Paikallislehti Oy. Bolaget ägs av Grankulla stad.

Hallitus/ Styrelse
Johan Johansson (SFP/RKP) pj/ordf.
Jaakko Nevanlinna (KOK/SAM)
Olli Sivila (VIHR/GRÖNA)
Camilla Söderström

Toimitusneuvosto/ Redaktionsråd
Jan Sundberg pj/ordf.
Tuula Ihamuotila
Katri Kallio
Markus Jahnsson

Kustantaja/Utgivare
Ab Grankulla Lokaltidning – Kauniaisten Paikallislehti Oy

Painos/Upplaga 14 000 kpl

Päätoimittaja/Chefredaktör
Jan Snellman
Puh./tfn 050 5551703

Aineisto/Material
Kaupungintalo/Stadshuset

Sähköposti/E-post
kaunisgrani@kauniainen.fi

Lehden puhelin/ Tidningens telefon
puh./tfn 050 555 1703

Internetsivut/ Internetsidor
www.kauniainen.fi/
kaunisgrani

Ilmoitukset/ Annonser

kaunisgrani@kauniainen.fi

Tilaushinta/Prenumeration
30 €/vuosi/år

Taitto/Ombrytning
Kapteeni Kuu

Paino/Tryckeri
Lehtisepät Oy, Tuusula

Tämä lehti painettu/ Detta nummer presslagt
21.3.2022

Seuraava numero ilmestyy 14.4.2022
Aineisto viimeistään 31.3.2022

Nästa nummer utkommer 14.4.2022
Materialet senast 31.3.2022

Jakeluhäiriöt/Distributionsstörningar

Postin asiakaspalvelu: puh 0100 5445 tai www.posti.fi/fi/asiacastuki/vastaanottaminen/postin-jakelu
henkilöasiakkaan palautte postinjakelusta

Postens kundtjänst: tfn 0100 5445, eller www.posti.fi/sv/kundsupport/mottagnings/postens-utdelnings

>information om störningar i utdelningen

Lehti ei vastaa tilaamatta toimitetun aineiston säilyttämisestä eikä palauttamisesta. Toimitus pidättää itselleen oikeuden muokata aineistoa.

Tidningen svarar inte för uppbevaring och returnering av inlämnat material som inte beställts. Redaktionen förbehåller sig rätten att redigera materialet.